





ASAMBLEA GENERAL DEL CIRCULO DE PERIODISTAS: EL 27

De acuerdo con los estatutos, correspondiente efectuarse en el presente mes de diciembre, la Asamblea general de socios del Círculo de Periodistas de Santiago, la cual debe tomar conocimiento del proyecto de presupuesto correspondiente al año 1957.

SOCIEDAD DE AMIGOS DE ISLA DE PASCUA PODRA TERMINO A ACTIVIDADES

El jueves, a las 17.30 horas, se efectuara en los salones del Club Militar una reunión de la Sociedad de Amigos de la Isla de Pascua, con la que dicha institución pondrá término a las actividades del presente año.

INSTITUTO COMERCIAL GRADUO AYER A ALUMNOS

En la mañana de ayer se efectuó la ceremonia de graduación de los alumnos del Instituto Comercial N.º 2, acto al que asistieron autoridades educacionales, profesores del plantel, padres y apoderados de los graduados y numeroso público.

EXAMEN DE ADMISION A ESCUELA DE HOTELEROS

El jueves a las 8.30 horas se efectuó el examen de admisión a la Escuela Industrial de Hoteleros. Este plantel cuenta entre otras cosas con las especialidades de Personal de Servicios y Cocina.

ORDENAN INVESTIGAR DENUNCIA EN COLEGIO ANEXO A ESC. NORMAL

En relación con la comunicación enviada a la Sección Carceres al Director, de este diario, por un grupo de padres de alumnos de la Escuela de Aplicación Anexa a la Escuela Normal Superior "J. Abelardo Níñez", en la que se formulaban graves cargos al Director de la citada Escuela Anexa de Aplicación, don Faustino Díaz Hernández, la Dirección General de Educación Primaria y Normal, nos pide constatar que ayer mismo -24 de diciembre- ordenó la instrucción del amparo de rigor.

CURSO SOBRE EMPRESAS SE DICTARA EN ESCUELA VERANO DE U. DE CHILE

Entre el extenso temario de los cursos de la Escuela de Verano de Santiago, que se realizará bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, está el curso del profesor Eduardo Morales sobre Organización y Administración de Empresas. Este profesor desarrollará este curso, abarcando los temas: Introducción y conceptos fundamentales; estudios de los elementos materiales, elementales, humanos; principios de organización y Dirección, formas de organización, cuadro esquemático de las empresas, pirámides de organización, cohesión de elementos materiales y humanos de una empresa, controles de producción, controles de eficiencia, análisis de una empresa.

CONGRATULACIONES A JEFS, OFICIALES Y TROPA DE LOS INSTITUTOS ARMADOS

En la mañana de ayer se presentó al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire Diego Barros Ortiz, la dotación de la institución que estuvo de cuartación en la base antártica "González Videla", durante el presente año. El General Barros aprovechó la oportunidad para felicitar a ese personal por la labor cumplida, al mismo tiempo que desearle una Feliz Pascua. En el grabado vemos un aspecto captado a la llegada a Los Cabrillos de las dotaciones de las bases "O'Higgins" y "González Videla". El personal de la Base O'Higgins estuvo integrado por el Capitán Guillermo Chacón, los tenientes Sergio Huidalgo y Gabriel Pisarro, el Suboficial Mayor Alberto Bravo, los vicecoronados Los Roberto Herrera y Francisco Aguilar, el cabo Juan Elgueta y el soldado José Espinoza. Al centro el personal de la FACH. Capitán de Bandera Ernesto Galaz, teniente Alberto Varela, sargentos Carlos Espinoza, Carlos Troncoso, Oberlin Cortes y Víctor Osorio, y cabos Jack Miranda y José María Fuentes. Finalmente, abajo, el Capitán Chacón es saludado por sus familiares y amigos.

"HACEOS DIGNOS DE LA PAZ QUE SE OFERCE A TODOS LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD"

Dice el mensaje del Ministro de Educación a estudiantes del país

"Tarde o temprano los hombres comprenden que su aspiración no ha de colmarse por ningún camino necio, se vuelven a Belén y miran el rostro terso, la mirada dulce, las ropas escasas, la toaca caravana del Niño que nació sobre el heno reseco y al filo de la noche invernal y desierta" -dice el Ministro de Educación, don Francisco Bórquez Jopía- en un mensaje de Navidad dirigido al alumnado y al magisterio de todo el país. El texto del citado mensaje es el siguiente: "En los momentos en que os preparáis a iniciar el período de vacaciones y reponeros de los trabajos y fatigas del año, vuestro espíritu, momentáneamente libre de las preocupaciones inherentes a la actividad escolar, se halla en aquel apacible estado de serenidad que resulta propicio para unos instantes de grata y honda reflexión. Cuántos temas pudieran ofrecerse a vuestra consideración en estos momentos! El sentido último de la formación que recibís; el análisis consistente de la conducta de este año que necesariamente ha de revestir honda trascendencia en vuestras vidas; el recuento silencioso y maduro de los consejos de vuestros maestros, del ejemplo sacrificado y permanente de vuestros padres o de las experiencias cosechadas a lo largo del período escolar que finalizó. Quiero, sin embargo, invitarlos a mirar hacia adelante. Hacia esta fecha gloriosa que trasciende de júbilo al Universo entero, de frente a la luz donde la libertad florece en espigas, y en la silente intimidad de las conciencias en las regiones en que se vedó al ser humano la plena expresión de su sentir. La Navidad encierra un profundo significado, que es lastimado no pueda oportunamente subrayarse en las escuelas, ya en estos días desiertos y mudos. Por una y otra causa he pensado dirigiros este Mensaje, que, sencillo y sucinto, puede, si vosotros lo acogéis con alma abierta, alcanzar copioso fruto y ancha proyección. Jóvenes aun, ya concéis sin duda la voz angélica del egolismo, y acaso algunos de sus nefastos efectos en la vida de una sociedad donde con frecuencia se le sigue como norma y derrotero. Cuán plañidero es, en apariencia, imponer la opinión propia sin atender a la ajena; recibir el halago de los siempre prestos a adular, deslumbrar a quienes nos rodean, con la fuerza, el talento o las virtudes que hemos recibido; desahogar sin frenos la ira reconcentrada contra el que nos recuerda un deber necesario o una promesa incumplida. Hay en el fondo del ser humano un anhelo inmenso de grandezas, que torpemente quisieramos, más una vez llenar con la fatua inconsciencia de la vanidad. La vida luego enseña que los humos se disipan, sin dejar otra estela que el recuerdo de nuestro fracaso y nuestra cobardía. Los placeres, la entretenimiento sin tasa, la vida frívola, son también un señuelo que muchas veces atrae a los incautos y aprisiona su sensibilidad. Pero llega, fatalmente, el momento de las grandes y heroicas decisiones, y queda al descubierto, acaso tarde, la miseria de las almas que no supieron resistirlos. Tarde o temprano los hombres comprenden que su aspiración no ha de colmarse por ninguno de esos necios caminos, se vuelven a Belén y miran el rostro terso, la mirada dulce, las ropas escasas, la toaca caravana del Niño que nació sobre el heno reseco y al filo de la noche invernal y desierta. Es el personaje más grande de la historia de todos los tiempos. Y para los creyentes, el Dios eterno y de poder ilimitado. Nace en medio de un mundo fastuoso y refinado, en que con ansias se persigue el goce del poder y el disfrute de la vida. Y es humilde más allá de toda humana explicación. Por amor, fundamento capital de su doctrina, entregase al dolor por redimir la culpa de los hombres. De su Cuna brotan, por eso, Felicidad y Paz. Sólo pone una condición a los que quieren recibirlos: que sus razones sean de buena voluntad. Sobriedad de vida. Anhelo de servir. Despreocupación de las mezquindades y sed de altruismo.



¿Qué particular fuerza vital inspira Navidad a las vuestras, almas jóvenes, henchidas de idealismo, ansiosas de renovación? No le cerréis la puerta de vuestra morada interior, como los posaderos y vecinos del Belén desaprensivo. Pensad unos minutos en la paz que se ofrece a los hombres de buena voluntad, y haceos dignos de ella, en recuerdo siempre vivo de esta Navidad próxima, que desde lo más íntimo os desea feliz y venturosa a vosotros y a vuestras familias, a los maestros que os forman y a los hombres todos de la Patria que nos cobija. "Vuestro amigo y maestro."

S. E. PASO NAVIDAD EN VIÑA DEL MAR

Miles de telegramas del país y del extranjero fueron recibidos durante el día de ayer en el Palacio de la Moneda dirigidos al Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, para saludarlo con motivo de Pascua y Año Nuevo. El Presidente de la República, acompañado de su familia, pasó la Nochebuena en Viña del Mar y proyecta regresar a la capital en la tarde de hoy.

PERIODISTA BRITANICO LLEGARA PROXIMAMENTE

En breves días más llegará a esta capital el periodista del diario "The Times", de Londres, señor A. E. Ryan, con el objeto de efectuar diversos reportajes relacionados con la situación política, social, económica y cultural de nuestro país, que le han sido encargados por la Dirección del prestigioso rotativo británico. El señor Ryan permanecerá entre nosotros algunas semanas, para luego dirigirse a la Argentina, donde realizará una labor similar.

LA FACH CONMEMORARA EL 28 SU PRIMER VUELO A LA ANTARTICA

El viernes se conmemorará el primer aniversario del primer vuelo realizado a la Antártida por la Fuerza Aérea de Chile, el que constituye también el primer vuelo del territorio continental chileno a su territorio antártico. Este vuelo fue efectuado en un avión Catalina, el que fue tripulado por el comandante de escuadrilla Humberto Tenorio, capitán de banderas, Rafael Vaquero; capitán de banderas, Sabino Poblete; capitán de banderas, Ingeniero Orlando Gutiérrez; suboficial, Agustín Alzola, y sargentos Juan Navia y Flaminiano Gálvez.

HOMENAJE A COOPERADORES DE LA EDUCACION RENDIRAN EL JUEVES

Un homenaje a las instituciones cooperadoras de la educación primaria, rendirá el próximo jueves la Dirección General de Educación Primaria y Normal. El acto se realizará a las 18 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, con asistencia del Ministro de Educación, don Francisco Bórquez, representantes del Cuerpo Diplomático y autoridades. A este homenaje se ha invitado oficialmente a las siguientes instituciones y entidades: Rotary Club, Club de Leones, Centros de Padres, Fuerza Aérea de Chile, Servicio Militar del Trabajo, Armada Nacional, Dirección General de Agricultura, Servicio Nacional de Salud, Roper del Pueblo, Comité de Navidad, Fundación de Viviendas de Emergencia, Asociación de Boys Scouts, Cruz Roja de Chile, Sociedad de Instrucción Primaria, Confederación Mutualista, Colonia Escolar Domingo Villalobos, Casa del Estudiante Americano, Junta de Beneficencia Escolar, Consejo de Defensa del Niño, Junta Nacional, Fondo de Desarrollo de la Juventud Campesina, Sociedad de Fomento Ferial, Compañía de Cervecerías Unidas, Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Cámara Chilena de la Construcción, ASIMEP, representantes de la prensa y el radio, y otros organismos. El PROGRAMA: Durante el desarrollo de este homenaje, se cumplirá el siguiente programa: 1.º - Himno Nacional, coro de profesores. 2.º - Discurso por el Director General de Educación Primaria y Normal y presidente de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, don Luis Gómez Catalán. 3.º - Actuación de la Orquesta de Cámara de Profesores. 4.º - Discurso por un representante de las instituciones. 5.º - Actuación del Cuarteto de Cuerdas de Profesores. 6.º - Discurso por un representante de los Centros de Padres. 7.º - Recitación por la profesora señorita Graciela Velazquez. 8.º - Coro.



Monsieur José María Caro, Cardenal-Arceobispo de Santiago, envía anoche un mensaje navideño a todo el país por una emisora nacional de radioemisora de la capital.

ENTREGARON INFORME SOBRE LOCOMOCION AL MIN. DE ECONOMIA

El Ministro de Economía, don Alejandro Lazo, recibió ayer el informe relacionado con la petición de alzas de tarifas que han solicitado los dueños de microbuses. Sobre el particular se adelantó que el informe en cuestión recomienda que se reajusten las actuales tarifas solamente en un 30 por ciento, y no en un 50 como se dijo en algunas fuentes. De acuerdo con este informe y siempre que el sea acogido por el Gobierno, las tarifas quedarían fijadas en la suma de \$ 13 por pasajero. La resolución definitiva, según se anunció ayer mismo, se adoptaría en el curso de la presente semana.

No puede... (DE LA PRIMERA PAGINA)

del cielo este inmenso bien. Desgraciadamente muchos hombres andan en tinieblas espirituales que ignoran la doctrina del Maestro único, que pudo decir: "Yo soy el Camino, Yo soy la Verdad, Yo soy la Vida". No puede haber felicidad sin libertad, ¡ay, qué triste espectáculo del mundo de hoy, cuando grandes extensiones no están liberadas! Cuando gran parte de la humanidad vive oprimida por la tiranía; cuando esta tiranía quiere esclavizar también a otras naciones. El amor entre los hombres es el distintivo del cristianismo. Todos somos hijos de un mismo Padre que nos ha creado, nos ama, y nos exige el amor fraternal. Jesús dijo: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis los unos a los otros como Yo os he amado". No puede haber felicidad, no puede haber paz, si no trabajamos sinceramente por cumplir este mandamiento de Cristo. No es un simple consejo: es un mandamiento. Así, pues, nuestro Padre nos desea felices pascos, verdaderamente felices y fundados en estos bienes espirituales que Nuestro Salvador trajo a la tierra. Felices pascos a los chicos grandes y pequeños, porque se asemejan a Niño Divino en la inocencia. Felices pascos a los enfermos, porque pueden unir su sufrimiento al tierno recién nacido que libra en el pesebre. Felices pascos a todos, porque Dios se hizo hombre y habitó entre nosotros.

Soc. Agrícola y Ganadera de Ovalle pide se ponga término a importación de ganado para mercados del norte

Comunicación enviada a S. E. La Sociedad Agrícola y Ganadera de Ovalle se ha reunido para tratar sobre la grave situación que afecta a la ganadería regional como consecuencia de la caída de los precios del ganado, habiendo enviado a S. E. el Presidente de la República la siguiente comunicación: "Agricultura y ganadería de este departamento representan a V. E. el irreparable perjuicio que está causando la internación indiscriminada de ganado vacuno. Frente a las considerables alzas de costos de producción operadas en el último año, como consecuencia en el aumento de los precios de las maquinarias, repuestos, combustibles, lubricantes, semillas, abonos, como igualmente contribuciones, sueldos, leyes sociales y fletes, el ganado en pie está a precio inferior en 30 a 40% al que tenía un año atrás. "No se advierte ventaja apreciable en favor de los consumidores sino sólo mayor y desproporcionado e injusto beneficio para los intermediarios. "Esta política que aparece contraria a todas las recomendaciones de los técnicos nacionales y extranjeros sobre fomento de la agricultura, agrava en esta zona la situación provocada por la aguda sequía, al impedir la colocación regular del ganado en los mercados del norte que están proveyéndose de Argentina. "Los agricultores agradeceremos al Gobierno poner término al irreparable daño, cuya consecuencia serán funestas para el futuro desarrollo económico. Atentamente. Presidente y CLAY ALFONSO, presidente y CLAY ALFONSO, secretario.

INDUSTRIA ELECTRO MECANICA Fracmo y DAVID STAGNO E. Desean a sus distribuidores Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo Santiago, Diciembre de 1956

Saludos del Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Francisco O'Ryan, y del Comandante de la Guarnición de Santiago. El Ministro de Defensa Nacional, durante ayer el siguiente saludo de Pascua y Año Nuevo, a las (tres) instituciones de las Fuerzas Armadas: "Señoras Comandantes en Jefe de Instituciones: con motivo de la festividad de Navidad y Año Nuevo me es grato hacer llegar a las señoras Comandantes en Jefe las congratulaciones más sinceras por la magnífica labor desarrollada por las instituciones de su mando en el año que termina. "Aprovecho la oportunidad para expresar mis mejores votos de felicidad y ventura personal, rogándoles hacer llegar mis muy afectuosos saludos a los señores zurnales, almirantes, oficiales, suboficiales, soldados y marinos. "A sus órdenes deseándoles una Feliz Pascua y Próspero Año Nuevo en compañía de sus familias. - (Fdo.) FRANCISCO O'RYAN, vicealmirante y Ministro de Defensa Nacional". A LA GUARNICION - Un saludo de Pascua y Año Nuevo dirigido a oficiales, suboficiales y soldados de la guarnición, el Comandante en Jefe de la Segunda División del Ejército, general señor Horacio Gamboa. El saludo dice: "El Comandante General de la Guarnición se complace en desear una feliz Pascua y toda suerte de prosperidades para el año próximo a los oficiales, suboficiales y soldados de su guarnición en compañía de sus familias". PASCUA DEL SOLDADO - La Pascua del Soldado, fue celebrada en la mañana de ayer en el Palacio Militar, con un festival artístico y deportivo y entrega de regalos a los hijos de suboficiales y soldados de la guarnición. Fue el acto el Subsecretario de Guerra, coronel señor Humberto Zamorano, quien hizo entrega personalmente de los obsequios. También hubo una ceremonia en la mañana de ayer en el Palacio Militar, para celebrar la "Pascua del Soldado". Presidió el general señor Horacio Gamboa, quien hizo entrega de obsequios y presentó a los hijos del personal. FELICITACIONES - El Comité Ejecutivo del Año Geofísico Internacional envió un saludo de Pascua y Año Nuevo a los Jefes de Grupos de Trabajo, a los participantes de las Fuerzas Armadas en el Año Geofísico Internacional y a los miembros del país en el que, junto con desear felicitades en la Pascua y en el año venidero, agradece la colaboración prestada al AGI. OPERADORES DE CINE - El Sindicato Profesional de Operadores de Cine, hizo entrega a las 11 horas de ayer de diversos obsequios a sus asociados y a los hijos de ellos, en Central 1111. Tanto la directiva del Sindicato como la comisión organizadora de las fiestas de Navidad, tuvieron a su cargo la distribución de los obsequios.

SUMADORAS MANUALES RHEINMETALL. Totalizador visible. Saldos positivos y negativos. Cinta bicolor 1 1/2 mm. ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES. ESCOR OSSANDON, CORTES Y CIA. CASILLA 197-D - SANTIAGO. VENTAS SAN ANTONIO 252

GLOBOS IMPLATEX, tipo americano, jaspeados. VENTA A COMERCIANTES ROSAS 1137. AL COMERCIO Y PUBLICO EN GENERAL. Se comunica el traslado de las oficinas de la EMPRESA ERCILLA S. A. y de la Revista ERCILLA, a su nueva local de: SAN ANTONIO 220 - Entrepiso - Of. 104. Y SUS NUEVOS TELEFONOS: GERENCIA: 33134 DIRECCION: 33133. CONTABILIDAD: 331352 REDACCION: 33331-33333



### CONGRESO POR LA LIBERTAD DE LA CULTURA RESPONDE A NERUDA

En el campamento minero de Sewell se dio comienzo ayer a un programa de vacunación contra la parálisis infantil, adoptado por la Braden Copper Company para inocular, con carácter gratuito a más de 7.000 hijos de obreros y obreras de la empresa. Los primeros inoculados fueron los niños María Eugenia, González y Guillermo Martínez Davila, de doce, diez y ocho años respectivamente, hijos del doctor Roberto Martínez. En el curso del día, 22 niños de Sewell, 30 de Rancagua y 32 de Cautín fueron vacunados.

Por vía aérea fueron recibidos los primeros lotes de vacuna Salk y de inmediato el personal especializado del Departamento Médico de la Braden inició la población infantil de los campamentos mineros. Todo este programa de sanidad se lleva a cabo bajo el control directo del Servicio Nacional de Salud.

Esta es la primera vez que se embarca en forma masiva y con carácter privado la vacuna Salk para la inoculación de los niños de los Estados Unidos. La vacunación se realizará en etapas: las dos primeras dentro de un período de dos meses, y la tercera siete meses después de la segunda. La inoculación no es obligatoria, debiendo los padres de los niños dar su consentimiento previo en cada caso.

La Braden Copper Company proporcionará al Supremo Gobierno las estadísticas, conteos y experiencias que se obtengan de este programa de medicina preventiva, destinada a combatir la poliomielitis.

### EN SEWELL INICIARON VACUNACION CON SALK

En el campamento minero de Sewell se dio comienzo ayer a un programa de vacunación contra la parálisis infantil, adoptado por la Braden Copper Company para inocular, con carácter gratuito a más de 7.000 hijos de obreros y obreras de la empresa. Los primeros inoculados fueron los niños María Eugenia, González y Guillermo Martínez Davila, de doce, diez y ocho años respectivamente, hijos del doctor Roberto Martínez. En el curso del día, 22 niños de Sewell, 30 de Rancagua y 32 de Cautín fueron vacunados.

Por vía aérea fueron recibidos los primeros lotes de vacuna Salk y de inmediato el personal especializado del Departamento Médico de la Braden inició la población infantil de los campamentos mineros. Todo este programa de sanidad se lleva a cabo bajo el control directo del Servicio Nacional de Salud.

Esta es la primera vez que se embarca en forma masiva y con carácter privado la vacuna Salk para la inoculación de los niños de los Estados Unidos. La vacunación se realizará en etapas: las dos primeras dentro de un período de dos meses, y la tercera siete meses después de la segunda. La inoculación no es obligatoria, debiendo los padres de los niños dar su consentimiento previo en cada caso.

La Braden Copper Company proporcionará al Supremo Gobierno las estadísticas, conteos y experiencias que se obtengan de este programa de medicina preventiva, destinada a combatir la poliomielitis.

# 3 MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO EN PUERTO AISEN

## AVION CIVIL CAYO EN LAS CALLES DE LA CIUDAD

En un accidente aéreo ocurrido en Puerto Aisen, el 23, perecieron el piloto señor Osvaldo Roa y los pasajeros señores Eduardo Muñoz y Olof Barria Ballbontin. Además, quedó agonizante y sin esperanzas de salvar su vida el señor Hugo Pérez Ballbontin.

Según los antecedentes remitidos ayer a esta ciudad, a las 15.50 horas del domingo despegó desde el aeródromo de Puerto Aisen un vuelo demostrativo por las cercanías de la región, el avión Stinson, matrícula CC-POLN 0210, de propiedad del club de club aéreo local don Raúl Humeros, pilotado por el señor Osvaldo Roa. En vista de que las personas invitadas para este vuelo regresaron a Huelmo, Roa invitó a acompañarlo en su viaje a los señores Muñoz, Barria y Pérez.

Cuando la máquina se encontraba en ple-

no vuelo, descendió el piloto a baja altura para enseñar desde el aire la ciudad a sus acompañantes, pero desafortunadamente, cuando realizaba un viraje, perdió súbitamente altura, precipitándose a tierra con vertiginosa velocidad. Los esfuerzos del piloto resultaron estériles. La máquina se estrelló contra un poste de alumbrado, público, ubicado en las proximidades de las calles Serrano y Chile-Argentina.

Gracias a la presteza con que accedió el público, fue posible sacar vivo del aparato al señor Hugo Pérez Ballbontin, pereciendo los demás en forma, al parecer instantánea. El avión fue trasladado al Hospital Regional de Puerto Aisen, donde fue sometido a una delicada intervención quirúrgica, realizando los médicos desesperados esfuerzos por salvarle la vida.

### CIRCULO DE VETERANOS TENDRA UNA ASAMBLEA

El jueves, a las 18 horas, celebrará una asamblea general el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro.

En esta oportunidad el presidente de la institución, general (R) Arturo Merino Benítez, dará a conocer la memoria anual y luego se procederá a la proclamación de los directores rectoralmente elegidos.

### Hasta el sábado podrán matricularse antiguos alumnos del I. Nacional

El Instituto Nacional atenderá la reinscripción de alumnos antiguos hasta el sábado 29 del mes en curso y entre el lunes 4 y el miércoles 6 de marzo próximo, entre 8.30 y 11.30 horas. Los mediopijos serán atendidos en la sala del Sexto Año B, y los externos en la sala del Primer Año E, ambas ubicadas en el patio sur.

Respecto a los alumnos que tienen exámenes postergados, o de repetición, se ha hecho presente que el martes 5 de marzo se tomarán los exámenes de Castellano, Filosofía, Historia, Educación Cívica, Inglés, Francés, Rímicos Técnicos y de Plan Variable.

El miércoles 6 se tomarán los exámenes de Matemáticas, Ciencias Físicas y Químicas. Como se ha dado a conocer, ha quedado suprimida la matrícula de nuevos alumnos, en consideración a que en enero se iniciará la demolición y reconstrucción parcial del edificio. Además, han sido suprimidos los cuartos años preparatorios.

### Variety instituciones agradecen a Leones

El Club de Leones de Suñes, en la persona de su presidente don Pedro O'Ryan Donoso, ha recibido con motivo de fin de año diversos agradecimientos de parte de instituciones educacionales, religiosas, y otras, por la efectiva labor de ayuda social que ha venido prestando. Entre ellas cabe destacar la de la señora Olga de Ríos, directora del Liceo de Niñas N.º 9, agradeciendo los premios otorgados por el Club para la celebración de Fiestas Patrias y una senda carta del Sr. Padre Ramón González, director de la Obra Social de Fomento de Castellan, Filosofía, Historia, Educación Cívica, Inglés, Francés, Rímicos Técnicos y de Plan Variable.

El Club de Leones de Suñes acordó en su última sesión no entrar en reces con motivo del fin de año de vacaciones que se aproxima, a fin de no interrumpir su labor.

### SE EFECTUA EN MEXICO VII FERIA DEL LIBRO

Se está celebrando actualmente en la capital de México la VII Feria Mexicana del Libro, en la que no sólo se han hecho exhibiciones de las editoriales del país, sino también de las más importantes de América, entre ellas, varias chilenas.

Según noticias publicadas en la prensa de México, el representante del Gobierno de Chile en dicha feria, señor Jorge Kunstmann Seydell, que ha tenido a su cargo un stand con la producción editorial chilena, ha manifestado que, en su opinión, la actual Feria Mexicana del Libro es superior a las exposiciones similares organizadas en España, Argentina, Ecuador, Uruguay y en casi todos los países sudamericanos.

El señor Kunstmann Seydell, ha expuesto en el stand chileno lo mejor de la producción librera de los últimos tiempos, y el público mexicano ha adquirido numerosos ejemplares de las obras exhibidas.

## apuntes

### NAVIDAD ROJA

DESDE su trono de la Sala del Consistorio, Su Santidad Pio XII, Obispo de Roma y Siervo de los Siervos de Dios, como reza en las bulas pontificias, viendo ornamentos de oro y blanco, dirigiéndose al mundo su Decimotercero Mensaje de Navidad, en presencia de los Cardenales, Patriarcas, Arzobispos, Obispos y Prelados de la Ciudad Vaticana.

Sus palabras han tenido honda repercusión en el mundo entero.

Condenó abiertamente el comunismo; expresó claramente su plena solidaridad con los húngaros que luchan por su libertad; pidió que se reforzara la autoridad de las Naciones Unidas; y postuló la necesidad del desarme universal.

Con voz preñada de emoción, el anciano pontífice de la colina vaticana, a los ochenta años de vida, pronunció estas frases que como una brasa ardiente, "si hubiésemos guardado silencio, feteríamos el juicio de Dios".

Los católicos del mundo entero meditarán profundamente en estas palabras. Quien las pronuncia no es "un hombre rendido al imperalismo", ni un Alejandro VI, de exorable memoria, sino Pio XII, un hombre de quien se asegura que vive en olor de santidad, y al que presumiblemente se le habría aparecido Cristo, para sanarlo, cuando todos los médicos anunciaban como un hecho su muerte.

Las palabras de un Papa como Pio XII, pesan, pues, en la conciencia cristiana del mundo, tanto o más que una montaña de piedras. Cuando el Pontífice habla, no lo hace para decir sandeces. Lo hace, para afirmar verdades más grandes que una catedral. Verdades que aún cuando no obligan bajo pecado a la obediencia, ejercen una fuerza moral indiscutible ante el mundo.

Textualmente dijo el Papa, entre otras cosas:

"Deseamos que se refuerce la autoridad de las Naciones Unidas, especialmente para que se efectúe un desarme general..."

"A una nación que (como Hungría), rehúsa admitir observadores de la NU, deben negarse todos los derechos que asisten a los miembros de ese organismo internacional..."

"Las condiciones actuales, que no tienen paralelo en el pasado, deben ser vistas claramente por todos. Ya no cabe duda sobre los objetivos y los métodos que se basan en el empleo de los tanques, cuando éstos, ruidosamente, cruzan las fronteras, para sembrar la muerte con el objeto de obligar a las poblaciones civiles a soportar una forma de vida que explícitamente desatan... Es plenamente evidente que dentro de las presentes circunstancias, cuando una nación ha hecho en vano toda clase de esfuerzos para evitar la guerra, es la guerra, hecha en defensa propia, y con la esperanza de tener éxito contra los ataques injustos, no puede ser considerada ilícita..."

El Pontífice puso en guardia al mundo occidental, para que se una en defensa de la paz, frente a las bombas nucleares y a los tanques soviéticos, antes de que sea demasiado tarde. Añadió que, si bien el mundo comunista, "crucificado" contra el mundo comunista, pero dijo, "la triste realidad nos obliga a establecer con lenguaje claro, los términos de la lucha..."

En síntesis, sus planteamientos fueron los siguientes:

- 1) El mundo libre debe obrar con valor para ayudar a las naciones pequeñas en su lucha contra la agresión. Debe impedir que se produzca otro Munich.
- 2) La guerra, en legítima defensa, es lícita.
- 3) Las Naciones Unidas, frente a problemas de esta índole, deben adoptar siempre una misma y enérgica actitud, en defensa de la paz mundial.
- 4) Uno de los objetivos básicos de las Naciones Unidas, debe ser impedir la agresión, y para esos efectos, deben contar con atribuciones suficientes como para enviar fuerzas policiales a cualquier país amenazado por la agresión.
- 5) Debe propiciarse un desarme general.

Aprobó el principio de la inspección aérea, propuesto por Eisenhower, pero con expresa condición de que tal inspección sea realizada por las Naciones Unidas y no por determinados países, en virtud de pactos bilaterales.

7) Especificó que las críticas aéreas a la acción franco-británica en Egipto, no debe hacer peligrar la unidad de Europa; y,

8) Condenó enérgicamente las tentativas de algunos católicos, de mantener vinculaciones amistosas con los comunistas.

Nunca antes de ahora, el Papa había formulado planteamientos tan concretos en relación con los candentes problemas internacionales. Si lo ha hecho, es porque indudablemente, el atribuye una trascendencia especial a esos mismos acontecimientos, y porque advierte tras ellos, proyecciones que seguramente el común de los mortales no logra advertir.

QUE el mundo comunista haya comenzado a entrar en un período de plena descomposición, es un hecho evidente. A los sucesos polacos y húngaros, se suman hoy otros, menos violentos, pero no menos sistemáticos que esos.

Un cable de Moscú, por ejemplo, citando al periódico "Rusia Soviética", informó que algunos estudiantes en la ciudad de Sverdlovsk, en los Urales, pronunciaron "discursos demagógicos contrarios a la doctrina comunista" en recientes reuniones de las organizaciones juveniles del Partido Comunista. El diario acusa a los profesores de la Universidad de "describir la indoctrinación de sus alumnos en la ideología política comunista". El periódico "Rusia Soviética", es el órgano oficial de la República Rusa, la más grande de las 15 repúblicas que forman la Unión Soviética. Hay quienes le consideran, como el "voz del jefe del Partido Comunista de la URSS, Nikita Khrushchev. JAMÁS, antes de ahora, se había sabido de tales rebueldos anticomunistas en la propia Unión Soviética.

ERRO esto no es todo. En Polonia y Lituania, la policía ha debido disolver manifestaciones antisoviéticas. La noticia, proporcionada por el diario "Der Tag", de Berlín Occidental, anuncia que estudiantes y obreros de ciudad de Tallin, en Estonia, y Vilna, en Lituania, realizaron manifestaciones callejeras para exigir la retirada de los rusos de ambos países, y la libertad de las personas encarceladas por luchar por la independencia del dominio soviético.

EN HUNGRÍA, por lo demás, no todo es color de rosa. Los mineros húngaros, en fecha reciente, enviaron un ultimátum al Gobierno, en el que exigen: 1) La inmediata renuncia del Primer Ministro Janos Kadar; 2) El retiro inmediato de las tropas soviéticas hacia las posiciones que ocupaban antes de la revolución; y 3) El desarrollo de elecciones libres. Si el Gobierno se negara a atender tales peticiones, los obreros, en represalia, no extraerían el carbón que Hungría necesita para mantener el ritmo de sus actividades.

El ultimátum de los mineros es, a juicio de un comentarista internacional de Londres, un problema que Kadar no puede resolver mediante arrestos en masa o deportaciones. El peligro de sabotaje en las minas es evidente, y en tal evento, Kadar no podría proveer el reemplazo de los insurrectos por otros obreros más adictos al régimen.

Mientras tales cosas ocurren en el campo político, el espíritu de religiosidad de las poblaciones húngaras, solazadas por el comunismo ateo, ha renacido con nuevos ímpetus.

LA PRESION de los católicos obligó a Kadar a ceder en su determinación de no levantar el toque de queda en estas Nochebuena. Y las propias tiendas del Estado, en Budapest, han debido adornar sus vitrinas con escenas del nacimiento de Cristo. La radio oficial, ha debido, a su vez, tocar las antiguas y proscritas canciones de Navidad.

Es un cambio tremendo que sólo tiene esta doble y simultánea explicación: El deseo de Kadar y de los rusos, de no crear un frente de lucha más, en aquellos sectores católicos que no intervinieron en la última revuelta, y el temor a las represalias que

ceras mayorías católicas pudieran adoptar contra el Gobierno. Una doble explicación que bien mirada, no es a no una sola.

No sólo olvidarse que tras el Telón de Hierro, vivían pueblos tan católicos como los de Hungría, Polonia y Checoslovaquia; y que éstos, como el propio pueblo ruso, el de Rumanía y algunos sectores búlgaros.

En esta Navidad, el Anticristo voló, deberá caer el paro, quiera o no, el Cielo del pueble. Tras el telón de hierro esta noche no se tonarán himnos "ortodoxos", sino puros y simples villancicos de Navidad.

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

MANIFESTACIONES similares se han producido recientemente en todos los países católicos, situados tras el Telón de Hierro, con excepción de Checoslovaquia, en Europa Oriental, y la China Roja en Asia.

Si esas manifestaciones no son demostraciones arribadas, del repudio que exteriorizan las masas de obreros y estudiantes, en los países sometidos al control soviético y a la dictadura soviética, no sabemos qué cosa podrían ser...

**FABRICA DE CAMISAS**

**CARMEN 50**

A 50 pasos de Alameda

FONO: 398408

OPERTAS ESPECIALES PARA PASCA Y AÑO NUEVO

CAMISAS EN FINA POPELINA blanca

\$ 1.280. —

PLIJAMAS en franela \$ 2.500. —

PIÑOS PANTALONES PARA CABALLEROS \$ 4.980. —

VENTA POR MAYOR Y MENOR

### CHARLA SOBRE "EVOCACIONES DE LA NAVIDAD PORTUGUESA"

Ayer por la Radiofonora Nueva Mundo, el profesor doctor José de Costa Nova, gran amigo de Chile y en su afán de darnos a conocer los variados aspectos de la vida nacional de su país, ha dado una charla sobre "Evocaciones de la Navidad portuguesa".

Empesó por afirmar que en Portugal, país estructuralmente católico, la celebración de la Navidad alcanza todos los años caracteres de excepcional brillo, ya que es considerada la más importante entre las fiestas cívicas del calendario.

Después de haberse referido al aspecto religioso que reviste a la celebración de la Nochebuena en el seno de una familia portuguesa cuyos miembros se reúnen en torno al Presépe—símbolo de la unidad espiritual de los portugueses—descríbe, con lujo de detalles, la

### CELEBRACION DE LA CENA ALREDEDOR DE LA MESA DOMESTICA

celebración de la cena alrededor de la mesa doméstica—símbolo de la futura unidad y veneración de la familia, quien, en su tiempo, ha sido hijo, hermano, esposa y madre.

Terminando en un ruego de acendrada poesía, el profesor Costa Nova nos declara: "En la propia fantasmagoría de los ingenios pétreos—obras maestras de gracia, de colorido y de innegable espiritualismo—como que se refleja la propia alma portuguesa, el ilustre candidato de nuestro tiempo, la sencillez de nuestras costumbres, la fidelidad, inmaculada de nuestras creencias. Que la Navidad, además, florezca en nuestros hogares, que la semilla maravillosa del verbo divino esclarezca el entendimiento de los hombres y nos haga a nosotros, chilenos y portugueses, dignos representantes de Mensaje que animó la voluntad de nuestros antepasados formando realidad incomprometible nuestras dos grandes nacionalidades".

**SI SU PALADAR ESTA HECHO AL BUEN CAFE... prefiera Nescafé 100% PURO CAFE**

**EN SOLO UN INSTANTE** prepare a su gusto—cargado o simple—una taza del más exquisito café, elaborado por Nestlé con granos seleccionados de los mejores cosechas.

NESCAFÉ es, además, económico, porque se prepara en cada taza sólo la cantidad requerida, sin desperdiciar una sola gota.

**el café instantáneo NESTLÉ, de mayor consumo mundial.**

**CREDITOS CALZADOS DAMAS CABALLEROS NIÑOS CAMISAS CARTERAS -RELOJES- CONDICIONES 40% DE PIE SALDO 4 CUOTAS MENSUALES CARNET DOMICILIO Y DIRECCION DONDE TRABAJA HAY CALZADO CONTROLADO! SAN DIEGO 1901**

**MUEBLES DE OCASION**

47 — LIRA — 47

\$ 32.000. —

COMEDOR NORMANDO, 8 piezas, lingüe y plana

\$ 105.000. —

DORMITORIO NORMANDO, 11 piezas, con copero de tres cuerpos

\$ 105.000. —

COMEDOR CHIPPENDALE, diez piezas, gran oportunidad.

47 — LIRA — 47

**TARJETAS DE SALUDO**

Papeles de regalo

Glophan - Aluminio

Globo

y toda clase de ARTICULOS PARA FIESTAS

**IMPRESA Y LIBRERIA COLON**

COMPRANDO 1007

POR MAYOR: STIA. UMINO 1645



Santiago de Chile, martes 25 de diciembre de 1956

### Pascua de Navidad

ELEMENTO fundamental de la civilización de Occidente es la doctrina llevada al mundo por la palabra del humilde galileo que una noche de diciembre nació en un pesebre, rodeado del candor de la pura naturaleza y ajeno a los boatos efímeros de los hombres. Como lo afirman las opiniones más autorizadas de los exegetas, su existencia fue un idilio, alimentado constantemente su espíritu por la esperanza de que alguna vez la Humanidad encontraría el camino de la concordia y del amor. No hizo falsos distingos entre los hombres; mas aún, prefirió, con piadosa dilección, al misero y al desgraciado, restaurándolos a la plena dignidad humana. Su palabra encendida atravesó las fronteras espirituales del pueblo en cuyo seno nació y logró, con el advenir de los siglos, constituir la imponderable levadura con que se anudó la cultura de la que son herederas las naciones de este hemisferio.

Desde el fondo de los siglos, confundida su personalidad con la leyenda y el misterio, el Rey de Reyes, ejemplo preclaro de ternura y tolerancia, ilumina las vastas extensiones de la tierra, campo permanente de la ambición desmedida y del egoísmo. Existe un día en que, por encima de las vanas consideraciones materiales, surge sobre esa maleza una flor espléndida: el recuerdo de aquel que no temió ante la idea de dar su vida por la salvación moral de los hombres. En la Pascua de Navidad, fiesta universal, debemos aplacar las pasiones que nacen del odio y hacer que renazcan el amor y la justicia. Junto al árbol votivo, a cuya sombra la inocencia de los niños encuentra amparo, los adultos debemos dejar que nuestro corazón se abra a nuevas esperanzas y que nuestro pensamiento diseñe más perfectos ideales de convivencia, borrando todo desquite de discriminación entre los hombres. La enseñanza de Cristo nos está recordando que cada uno de ellos encarna un fin y que, por lo tanto, cada uno de ellos es digno de respeto y amor.

Este respeto por la persona y por los derechos que representa ha sido la substancia misma de la cultura occidental. Su historia no es otra cosa que la enumeración sucesiva de las grandes etapas que ha cumplido en prosecución del reconocimiento objetivo y jurídico de los derechos individuales cimentados en el ideal propugnado por Cristo en el Valle de Nazaret. En un ideal de tolerancia en que esplenden las verdaderas virtudes del cristianismo, las naciones modernas y progresistas han construido las actuales estructuras de la democracia.

En este día de paz y reconciliación, en que se recuerda uno de los máximos acontecimientos de nuestra cultura, los espíritus cristalizan un cántico de buena voluntad hacia todos los hombres, deseando que todos ellos encuentren el camino de la dicha, iluminándose en las palabras del dulce Pastor de Galilea. "Paz en el mundo para los hombres de buena voluntad". Es el propósito que debe guiarnos en la lucha contra las fuerzas totalitarias que se niegan a ver en el hombre un fin y que tratan de servirse instrumentalmente, como de un medio, de la sagrada libertad de su espíritu y de sus ideas.

El siglo veinte, por tantas razones egregio, ha sido embrocado desde sus comienzos por la amenaza totalitaria, fuerza negadora del cristianismo e irreconciliable con los altos fines que nuestra civilización persigue. En estos mismos días vemos a pueblos que tratan, con noble ambición, de construir su destino, librando batalla con fuerzas opresoras e inexorables. Los pueblos libres de la tierra, en esta fecha esclarecida, tenemos el deber de elevar votos por su próxima reintegración al mundo de la libertad.

El día de Navidad es el más oportuno para desear, para el mundo y la humanidad toda, un destino mejor y más de acuerdo con los legítimos deseos de felicidad que aflentan en cada ser humano.

### Justificada reacción del Ejecutivo

COMO era de aguardar, el Ejecutivo procedió a vetar el artículo 21 de la Ley de Presupuesto, aprobado por el Congreso, por el que se suspende, durante el año 1957, la salida de millones al exterior que importan gastos en moneda extranjera, prohíbe la prórroga de comisiones actualmente en funciones fuera del país y reduce en un 50 por ciento el personal de las Fuerzas Armadas destacado en el exterior.

Sobre la materia es útil señalar algunas reflexiones, pero de validez ineluctable. Tal como lo ha expresado en su oficio el Gobierno, al obtener dicha disposición al Parlamento, el manejo de las relaciones internacionales es de la competencia del Presidente de la República. En consecuencia, las trabas que se opongan al amplio ejercicio de esta facultad establecida por nuestra Carta Fundamental, acusan un franco carácter anticonstitucional. Hay, pues, en lo anterior, una verdadera lesión al funcionamiento institucional de la República. Examinemos otros ángulos de la delicada situación que se puede crear.

Nadie podría calificar de suspicacia sostener que la inspiración del artículo 21 se articula subterráneamente con aquella otra insensata iniciativa, que tanto desprestigio acarreo en el exterior, para Chile, de haber acusado al Primer Mandatario en reciente fecha. Ahora, ya no se trata de colocar en situación de duda Internacional al Jefe del Estado, sino de colocar al país en tela de ju-

icio con respecto a múltiples compromisos que ha contraído con diversas agencias internacionales en que debe hacerse representar. El autor de la iniciativa y quienes lo acompañaron, ¡midieron en todos sus alcances la cuantía del daño moral y material que estamos abocados! ¿No está perfectamente claro que se trata de una maniobra política más que con la cual se perjudican el buen nombre y los intereses de Chile?

Hemos sostenido en comentario anterior que nuestra representación diplomática, por diversas consideraciones, no puede concurrir a reuniones internacionales en que se debatan problemas de orden técnico, generalmente muy específicos y en que es indispensable la asistencia de expertos de probada solvencia. Estamos ciertos de que el Gobierno, en cualquier instante, está en condiciones de probar la importancia económica que ha representado para nuestro país la concurrencia de técnicos a muchísimas conferencias realizadas en el extranjero. Si se comparan los beneficios obtenidos y el prestigio alcanzado, con las inversiones en moneda dura, podrá apreciarse que todo aconseja continuar e incluso vigorizar la concurrencia de chilenos a estos torneos de tan trascendente significado. Un país, en los tiempos que se viven, si comete el desatino de aislarse internacionalmente, a pretexto de ahorrarse una determinada cuota de divisas, incurre en la más pueril y torpe de las decisiones.

En cuanto a la idea de

### Entrevista al Canciller peruano

Con el doctor Manuel Solano R. del Perú.



al actual triunfo democrático del Perú?

—La decisión de nuestro pueblo por alcanzar la y trayectoria y programa democráticos de Manuel Prado.

—¿Cree usted que la educación cívica del pueblo peruano permite confiar en la permanencia de la ordenación constitucional de la República?

—La absoluta libertad de que hoy goza el país y la ejemplar convivencia de que disfruta ahora, constituyen factores poderosos para el desarrollo de la educación cívica popular y son acicates para que cada cual, dentro de su actividad, defienda la permanencia de los principios constitucionales.

—¿Cree usted en la necesidad de los Gobiernos o de los hombres llamados "fuertes" dentro de nuestras democracias?

—No creo en tal necesidad. Los Gobiernos y los llamados hombres fuertes surgen cuando se quiebra el equilibrio entre el poder estatal, la voluntad popular y una verdadera democracia debe inspirar su política en este principio propiciando el ambiente democrático que permite el libre juego entre la presión de la opinión pública y la interpretación y encausamiento de ella, por el Gobierno legítimamente constituido.

RELACIONES CON LOS EE. UU. Y AMERICA LATINA.

—¿Cree usted en la eficacia de la Organización de Estados Americanos dentro de su actual estructura o estima necesaria la modificación de sus estatutos?

—El sistema interamericano dentro de sus actuales marcos ha dado ya pruebas de su efectividad, y su labor en pro de la solidaridad continental es encomiable. Dicha eficacia se hizo incontestable cuando el Consejo de la Organización, actuando provisionalmente como Órgano de Consulta, intervino decisivamente en la solución de los graves problemas producidos entre Costa Rica y Nicaragua. Creo, además, que el alto espíritu americanista que anima a las naciones del Continente subsanaría cualquier dificultad o vacío que pudiera presentarse en los considerandos de la OEA.

—¿Cree usted en la necesidad de un organismo de carácter multilateral en materia económica y financiera de los países latinoamericanos, estudiando con los respectivos Presidentes la forma más conveniente de hacerlo?

—Cree usted indispensable la concertación de Tratados de Complementación Económica de los países de América Latina en común o es partidario de los tratados bilaterales?

—Los tratados multilaterales en materia económica tienden a considerar los intercambios comerciales en forma integral, permitiendo una concepción económica global y compensatoria de los problemas de esta índole que atañen a los Gobiernos que participan de ellos, por lo que los juzgo indispensables, dados, además, los importantes programas conjuntos que se derivan de su celebración. Pero los tratados bilaterales contemplando aspectos inherentes que coadyuvan, al ser ajustados, a los sistemas de cooperación y complementación económica que rigen actualmente las relaciones

comerciales entre las naciones del Continente.

INTERCAMBIO CON CHILE.

—Con respecto a Chile, especialmente, ¿cree usted que el actual tratado comercial puede ser ampliado y mejorado?

—Creo que todo acuerdo internacional que aborde asuntos de constante evolución y desarrollo, como los de orden comercial, son susceptibles de mejora, mas aun tratándose de naciones vecinas que, permanentemente, deben estar tratando de intensificar sus relaciones de orden económico.

—¿Cree usted necesaria una reestructuración del servicio diplomático peruano?

—Es indudable que las funciones que competen al servicio diplomático han variado considerablemente en estas últimas décadas. Su campo de acción se ha enanchado considerablemente, imponiendo a los diplomáticos exigencias de orden intelectual y técnico, que requieren especial preparación para afrontarlas. Cada cierto tiempo debe estudiarse la organización diplomática de un país, a fin de mantenerla acorde con la dinámica internacional, hoy más acentuada que nunca.

Finalmente, y comentando las relaciones de los países del Continente y su intervención en el proceso y los acontecimientos mundiales, surge una última pregunta:

—¿Cree Ud. en la eficacia de la Organización de Estados Americanos dentro de su actual estructura o estima necesaria la modificación de sus estatutos?

—El sistema interamericano dentro de sus actuales marcos ha dado ya pruebas de su efectividad, y su labor en pro de la solidaridad continental es encomiable. Dicha eficacia se hizo incontestable cuando el Consejo de la Organización, actuando provisionalmente como Órgano de Consulta, intervino decisivamente en la solución de los graves problemas producidos entre Costa Rica y Nicaragua. Creo, además, que el alto espíritu americanista que anima a las naciones del Continente subsanaría cualquier dificultad o vacío que pudiera presentarse en los considerandos de la OEA.

—¿Cree usted en la necesidad de un organismo de carácter multilateral en materia económica y financiera de los países latinoamericanos, estudiando con los respectivos Presidentes la forma más conveniente de hacerlo?

—Cree usted indispensable la concertación de Tratados de Complementación Económica de los países de América Latina en común o es partidario de los tratados bilaterales?

—Los tratados multilaterales en materia económica tienden a considerar los intercambios comerciales en forma integral, permitiendo una concepción económica global y compensatoria de los problemas de esta índole que atañen a los Gobiernos que participan de ellos, por lo que los juzgo indispensables, dados, además, los importantes programas conjuntos que se derivan de su celebración. Pero los tratados bilaterales contemplando aspectos inherentes que coadyuvan, al ser ajustados, a los sistemas de cooperación y complementación económica que rigen actualmente las relaciones

de este modo, bajo la lluvia siempre, al término de mi estancia en el valle del Cousin, sin haber escrito el artículo que se me venía a los puntos de la pluma. Las recomendaciones del viejo cronista me quedaron bien grabadas. Tanto mejor o tanto peor. Quiera Dios que escribiendo esta crónica sobre la lluvia y el paraguas me venga del cielo un buen mentís.

Alguna gente se jacta de que le gusta la lluvia. Conoció a un escritor de la escuela naturalista, hoy olvidado, aunque fue uno de los ejecutores testamentarios de Edmond de Goncourt y presidente de su Academia, León Hennique, que decía: "Me gusta el cielo gris, como la lluvia y detesto a ese sol imbecil que no tiene hincin sentido de los matices". Y hacia luego el elogio del paraguas, inventado por los chinos, a menos que lo hayan inventado los asirios, y que se reservó otrora a los príncipes y a los reyes. En tiempos lejanos fue verdaderamente un objeto de lujo. Nuestro pobre paraguas apenas se remonta a mediados del siglo XVII.

Presaba un paraguas de entonces dos kilos como mínimo y costaba una cantidad equivalente a veinte o veinticinco mil francos de nuestros días. Se transmitía de padre a hijo y muchas familias pobres no lo tenían. Alcanzó el paraguas su mayor gloria bajo Luis Felipe, tiempo en el cual, aunque tuvo

la reputación de que amedrentaba a los tigres, llegó a ser el símbolo bonachón de la monarquía burguesa. En aquella época las ganancias de la industria de fabricación de paraguas pasaron en algunos años de cinco a veinte millones. Y no es que el cielo se hubiese hecho menos clemente, sino que la burguesía tenía el poder en sus manos, y el instrumento que Joseph Prudhomme, habría debido, con preferencia a su sable, proclamar "le plus beau jour de ma vie" triunfaba por todas partes.

No quisiera yo desalentar a los jóvenes que sienten con vehemencia el deseo de hacerse ricos con la fabricación de paraguas. Tengo, no obstante, la impresión de que desde la decadencia de la burguesía esta industria no ha variado su suerte y que la de los impermeables ofrece más probabilidades de buen éxito. Encontré el otro día en una estación terminal del centro de Francia. Una suntuosa propiedad que se extendía en terrazas babilónicas, se ofrecía a mi admiración en los flancos de un riachuelo. Traté de saber quién era el propietario, y me informaron que me dieron el nombre de un comerciante de impermeables de la ciudad vecina. No me sorprendió un lujo semejante. Pero ello me hubiese resultado inexplicable si su venturoso beneficiario hubiese sido un vendedor de paraguas.

LA PREGUNTA

Un dirigente de la Foch que acaba de regresar del "paraiso soviético" dice que los estudiantes de la URSS son "matones". ¿Habrá querido decir matones?

En realidad, y aunque todo se relaciona, no creo que el desfavor en que ha caído el paraguas tenga nada que ver con la política. Más bien creo que depende de la multiplicación de los automóviles. Automóviles y paraguas son incompatibles. Sin embargo, sigue siendo siempre de muy buen tono entre nuestros elegantes no separarse nunca de un paraguas con puño de bambú, que llevan siempre colgado el brazo y que no abren jamás. Así hacen los compañeros del florido Chamberlain, que han propagado el paraguas en Occidente. Tiene razón en permanecerle fieles. Sin duda, inventaron ellos también el "waterproof", pero lo uno no impide lo otro y dos precauciones son mejor que una sola.

Mi crónica toca a su fin. Mientras la escribo consulto con el raballo del ojo el estado del cielo. Lo mismo había hecho cuando trabajaba con el buen Albert Dubrujeud y las nubes volaban sobre el tejado de su casa sus cataratas, en tanto que él me anunciaba sin cesar el buen tiempo para el día siguiente, obligándome a buscar otros asuntos. He infringido, pues, una de las reglas esenciales de la crónica. Que el sol nos alumbrara de nuevo. Diríase que lo ha hecho a propósito para quitarme la razón, y todos contentos. Heo aquí ya, atravesando las nubes; ... al menos así me parece. (Exclusivo para LA NACION.)

A. B.

### PANORAMA

LOS NUEVOS RICOS

La Navidad trae, entre otras cosas, la de crear nuevos ricos. No hablamos de esos nuevos ricos que han sido el motivo permanente para chascarrillos y muchas clases de humorismo de todos los gustos. Hablamos exactamente de "nuevos", de novísimos ricos, millonarios, fabricados por la Diosa Fortuna, en los sorteos extraordinarios de Navidad. En todos nuestros países la lotería es una costumbre, una necesidad casi. Los premios de los sorteos saltan sus medidas normales en las grandes festividades. Por lo general para Fiestas Patrias, para la Navidad y el Año Nuevo. Hay jugadores empedernidos de lotería que, para la Navidad, saltan las fronteras y se proveen de números de otros países.

En Buenos Aires, Montevideo, Lima, y otros, donde los premios son más cuantiosos que la Lotería de la Universidad de Concepción y la Lotería más fuerte, lo que ha multiplicado los pesos en forma bastante apreciable. Esto, en el caso de ser favorecido por la suerte de Navidad. Los creyentes dirán que "el gordo" se lo mandó el Niño. Otros dirán que es el premio a su constante tributo a la Diosa Fortuna.

Lo cierto es que la Navidad en casi todos los países hispanoamericanos, crea millonarios. Millonarios en sustanciosas sumas que alcanzan a la decena y centena de millones. Una de las loterías más apreciadas es la Lotería de Navidad de Madrid. Todo el mundo español vive en las últimas horas de la víspera de Navidad, pendiente de la tirada de la lotería madrileña. Igual cosa ocurre en Buenos Aires. La Lotería navideña de Buenos Aires es suculenta y resuelve los problemas de toda la vida del que gana y de sus sucesores. Nosotros no vamos en guerra con el aumento de los premios de nuestra Lotería de Navidad. Este año han sido 85 millones. El lunes o el martes los reporteros de los diarios estarán a la casa de los afortunados ganadores, los verán con sus caras gozosas o preocupadas, acercarse a la ventanilla de la Agencia donde compraron su boleto, con algo de incertidumbre acerca de la realidad dorada que los anuncia la lista de premios gordos.

Si la lotería sale repartida y entre gente de condición modesta, los suspiros y las alabanzas, sinceras o no, saldrán de miles de decepcionados que, jurando no reincidir, esperarán el próximo sorteo para comprar su "entero". Si el agraciado es un palatense o un gran industrial, el nombre pasará desapercibido, seguirá el secreto camino de las comisiones de confianza de los Bancos, que se encargarán del cobro. Así no habrá ni siquiera la posibilidad de un sablazo más o menos firme. El millonario seguirá siendo más millonario y no podrá disfrutar ni sufrir con las inquietudes de "nuevo rico" navideño.

LA PREGUNTA

Un dirigente de la Foch que acaba de regresar del "paraiso soviético" dice que los estudiantes de la URSS son "matones". ¿Habrá querido decir matones?

En realidad, y aunque todo se relaciona, no creo que el desfavor en que ha caído el paraguas tenga nada que ver con la política. Más bien creo que depende de la multiplicación de los automóviles. Automóviles y paraguas son incompatibles. Sin embargo, sigue siendo siempre de muy buen tono entre nuestros elegantes no separarse nunca de un paraguas con puño de bambú, que llevan siempre colgado el brazo y que no abren jamás. Así hacen los compañeros del florido Chamberlain, que han propagado el paraguas en Occidente. Tiene razón en permanecerle fieles. Sin duda, inventaron ellos también el "waterproof", pero lo uno no impide lo otro y dos precauciones son mejor que una sola.

Mi crónica toca a su fin. Mientras la escribo consulto con el raballo del ojo el estado del cielo. Lo mismo había hecho cuando trabajaba con el buen Albert Dubrujeud y las nubes volaban sobre el tejado de su casa sus cataratas, en tanto que él me anunciaba sin cesar el buen tiempo para el día siguiente, obligándome a buscar otros asuntos. He infringido, pues, una de las reglas esenciales de la crónica. Que el sol nos alumbrara de nuevo. Diríase que lo ha hecho a propósito para quitarme la razón, y todos contentos. Heo aquí ya, atravesando las nubes; ... al menos así me parece. (Exclusivo para LA NACION.)

A. B.

### Notas del Día

LA ESTRELLA

Lo que resalta en el nacimiento del Niño, fuera de su aureola, es el prodigio de la Estrella.

No es posible al hombre escindir la luz de la sombra. Nada hay absolutamente obscuro, ni nada suficientemente luminoso.

Miles de años atrás los toscos mortales habían creado dioses a su imagen y semejanza. El dios vivo lo tallaban en una piedra, en un pedáneo, en el lapidario de una oculta ladera. No sabían ni en el lapidario ni en los podían haber sido creados a semejanza e imagen de quien adivinaban y representaban en la roca dura.

Hasta que advino el Niño, ese que nació en un pesebre, más pobre que todos los pobres. Y fue en esos instantes cuando también nació la más rutilante estrella en los cielos. Desde esa noche la Estrella empezó a alumbrar el destino de los hombres, y a guiarlos por la senda que llevaba a la satisfacción de sus ansias. Los primeros que la vieron fueron unos reyes que venían del Oriente. Más tarde fueron los pobres, los desvalidos, los miserables quienes vieron en ella la única luz alumbradora de sus pobres destinos.

Pero algunos no han querido verla. Han cerrado los ojos, han ido por la senda solitaria entre sombras. No creen en estrellas, ni en soles, ni en astros. Les mortifica su luz, y prefieren el candil de su odio inmundicorde.

¿Como decirles que, en el nacimiento del Niño, la Estrella fue el mayor prodigio! — B.

### Cartas al Director

¡Pero si el Fisco tiene plata!

Señor Director: Frase lapidaria con que, generalmente, se tramitan los proyectos de bien colectivo en nuestro país.

En esta odiosa discriminación legislativa, tampoco se libra del estricto control de impuestos al Fisco el modesto empleado que figura en planilla de pago.

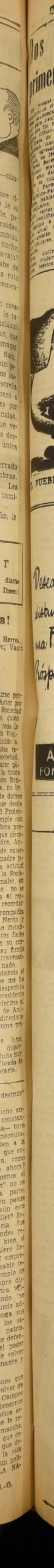
Pero si nuestros legisladores extendieran su vista más allá del área agrícola de nuestro territorio, sobreponiéndose a los intereses creados y dictando una ley de Revisión de las Mensuras de Tierras, bajo un severo control por ley, seguramente tendríamos el derecho de recibir múltiples evasiones de pagos de impuestos por mensuras "brujas" de muchos grandes terratenientes, cuya recuperación de valores por el Erario Nacional bastaría hoy por hoy, para salir no sólo los compromisos de emergencia, sino también los del déficit de arrastre fiscal.

había comenzado ya sin contemplaciones ni miramientos. La honradez política lo exigía así en aquellas delicadas circunstancias. Pero sin él, sin su energía indomita, esa depuración no se hubiera llevado a término, y Clementeau hubió de aplicarla hasta a ciertos políticos significados, que no puede decirse sin desconfianza que fueran traidores, pero que habían polarizado una parte de la opinión pública, orientándola — como ahora también ocurre — hacia la paz inmediata, en días en que precisamente era menester que la opinión formase un bloque unánime contra el enemigo.

Clementeau era un burgués de izquierda, no solamente de hecho, sino también de tradición, y, no obstante, la mayor parte de la derecha francesa lo apoyó sin reservas, porque en aquella supremacía dificultada el sentimiento patrio se antepuso, acaso por instinto de conservación, al sentimiento de partido. En el Parlamento sí se distinguía aún entre hombres de derecha y hombres de izquierda, pero el país no hacía en esos momentos distinción alguna, mirando sólo a la eficacia, y en las trincheras el conservador y el socialista se enfrentaban al enemigo con idéntico amor a la patria. Por eso ante el país y ante los que combatían, Clementeau fue considerado como un jefe nacional indiscutible. Y ello a pesar de que Clementeau tenía contra sí su pasado, su reputación de perpetuo opositor, de destructor de Ministerios, un pasado que nadie tuvo en cuenta, porque en la hora trágica esos defectos se convirtieron en virtudes políti-

cas. ¿No se trataba de "destruir al ejército alemán...?" Francia — ya lo he dicho antes y viene diciendo constantemente con frase hecha — tuvo siempre al hombre que corresponden a la paz, como Briand y los que corresponden a la guerra, como Clemenceau. ¿Los tiene ahora? No sabemos. Por lo menos el "hombre de la situación" no sé si surgirá todavía? ¿Quién puede decirlo? ¿Podrá ser Guo Molle? ¿Evaluante señor Guo Molle? Francés permóso, pues. Francia fue siempre nación de grandes representantes humanos. Ahora bien, el señor Guo Molle quiere llevar a buen término sus empresas, le va a ser indispensable tener muy presente el ejemplo de Clementeau y estar siempre dispuesto a arremeter cuando "se nos vayan los Trovadores". No puede adueñarse de la guerra, no se puede permitir que nadie anteponga su mirar que nadie anteponga sus intereses de partido a los patrióticos intereses de la patria. Francia quiere ya sentirse definitivamente vencedora por el poder y amparada por el poder público que está ansioso de volver a encontrar "su" gobernante y "su" hombre.

Estas son las reflexiones que se nos han ocurrido al volver de un paseo por los Campos Elíseos, después de detenernos un momento ante la estatua de Clementeau que se levanta en la estatua de Clementeau que se levanta en pie y en marcha, presenta en pie y en marcha, con ese aire de decisión que caracteriza siempre la vida de carácter de un jefe de un gobierno y de un político. (Exclusivo para LA NACION.)





# Los farmacéuticas chilenas obtienen el primer premio en torneo latinoamericano

Los farmacéuticas chilenas obtienen el primer premio en torneo latinoamericano. El jurado de valoración de la vitamina B-12. En el día de hoy se conocen sus experiencias profesionales obtenidas de sus actuales ocupaciones. La señora Gundelach está a cargo del curso de nutrición y química de la Universidad de Chile, y es jefa del Centro Coordinador de Nutrición. La señora Pérez trabaja en el Instituto de Química Fisiológica de la "P" del cual es jefe el Dr. Eduardo Cruz Coké, y en el Hospital José Joaquín Aguirre.

CON LAS AGRAZIADAS.— Fue difícil lograr ubicarlas. La señora Pérez Beroni, de apéndice vos y tranquilos ademanes, se resistía a formular declaraciones. Mientras Ana María sostenía que todo el trabajo había sido fruto del estudio y la iniciativa de su compañera. Otro tanto hizo Norma Pérez.

La síntesis del trabajo premiado puede expresarse en que se dieron a conocer las bondades de la vitamina B-12 en el metabolismo proteico y como importante factor antianémico. Citras, fórmulas, esquemas, métodos de valoración de la vitamina B-12. En el día de hoy se conocen sus experiencias profesionales obtenidas de sus actuales ocupaciones. La señora Gundelach está a cargo del curso de nutrición y química de la Universidad de Chile, y es jefa del Centro Coordinador de Nutrición. La señora Pérez trabaja en el Instituto de Química Fisiológica de la "P" del cual es jefe el Dr. Eduardo Cruz Coké, y en el Hospital José Joaquín Aguirre.

## EL JUEVES EFECTUAN RECEPCION DE LOCAL PARA LA ESC. UNESCO

El próximo jueves y con asistencia de S. E. el Presidente de la República; del Ministro de Educación, don Francisco Bórquez, de representantes de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, y de autoridades, se efectuará la ceremonia de recepción oficial del local construido para la Escuela Unesco. Este local escolar es el primero que se termina con fondos provenientes de la ley 11.766, y se encuentra ubicado en la población "El Carmen", de la comuna de Conchalí. La ejecución de la obra estuvo a cargo de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

## CLUB DE LEONES DE RUROA.— Bajo la presidencia de don Pedro O'Ryan celebró su 111.ª sesión plenaria el Club de Leones de Rufoa.

Esta sesión, realizada en los comedores del "Círculo Español", estaba dedicada a la Navidad y contó con la asistencia de todos los socios. El señor O'Ryan agradeció la colaboración prestada al club por todos los socios lo que había hecho posible desarrollar una obra efectiva. Reafirmó su convencimiento de que el leonismo tendrá que irse fortaleciendo cada día más para emprender su tarea máxima de educar al niño y prepararlos para los preceptos de una moral cristiana, ya que es uno de los motivos esenciales de la vida leonística entregar todo esfuerzo por la infancia. Como prueba palpable de este significado es que el Club hacia suya la idea de becar para el próximo año a dos estudiantes a fin de que sigan una carrera industrial o normal.

## DIPLOMATICAS.— Ha regresado al país, después de una breve ausencia, el Consejero de la Embajada del Perú, don Alberto Wagner de Reyna.

DE EUROPA.— Han regresado de un viaje por Europa y los Estados Unidos don Jorge Pinochet Encina y señora Julia Morel de Pinochet. A ESTADOS UNIDOS.— El 4 de enero próximo, se dirigirán a los Estados Unidos, don Mario Velasco Sanfuentes y su hija Elena. Al mismo punto, la señora Marta Valdivieso Guzmán. A mediados de enero, se dirigirán a los Estados Unidos, el Dr. Benjamin Viel Vicuña y su hija Cecilia.

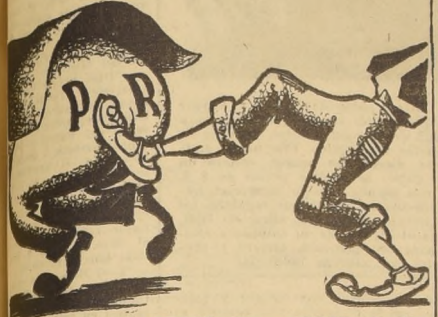
## MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Isabel María Ocampo Beytia con el señor Francisco Valdés Herrera.

DEL EXTRANJERO.— Procedente de Nueva York ha llegado el señor William Rittman, consejero jurídico y financiero de Pfizer International. CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMA "CALEUCHE".— Se comunican a los connavegantes y familias, que están abiertas las inscripciones para la cena y baile de Año Nuevo, que se efectuarán en las cubiertas del Buque Madre. Valor de la bancada \$ 3.000. Las inscripciones se cerrarán impostergablemente el jueves 27 a la medianoche.

## DEL EXTRANJERO.— Procedente de Nueva York ha llegado el señor William Rittman, consejero jurídico y financiero de Pfizer International.

VALOR DE LA BANCADA \$ 3.000. Las inscripciones se cerrarán impostergablemente el jueves 27 a la medianoche.

### HACE 1.574 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN

## EN FERIA INTERNACIONAL SE HARA PRESENTE LA INDUSTRIA CHILENA

En la Feria Internacional que se efectuará en Nueva Orleans, Estados Unidos en marzo próximo, la industria nacional se hará presente en el stand de la "Casa Internacional" con un envío de gráficos, fotografías y muestras. Numerosas industrias chilenas han demostrado su interés por hacerse representar en la mencionada Feria, contándose entre ellas las siguientes: ENDESA, ENAP, IANSA, Paquera Arauco, Sociedad de Fomento Fabril con la mayoría de sus organismos afiliados, MADECO, MADREMA y el Instituto Geográfico Militar. El stand de la American and Foreign Power Co. ha tomado para cederlo a los países americanos, ha sido ya ocupado por México, Cuba y Panamá, teniendo Chile reservado espacio suficiente para sus industrias.

## EXPOSICION DE TRABAJOS DEL CENTRO DE ESPOSAS DE OBREROS MUNICIPALES

En el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago se efectuó ayer un acto organizado por el Centro de Esposas e Hijas de los Obreros Municipales. En esta oportunidad se realizó la exposición de los trabajos efectuados en el año, consistentes en labores de corte y confección y modas. Presidió el acto la Alcaldesa, señora María Teresa del Canto, quien felicitó la organización de esta muestra. A nombre del Centro habló la señora Florinda Negrete, quien destacó la labor de la institución durante el presente año. Se dio término al acto con la entrega de los premios a las madres que se destacaron como tales.

## CONFERENCIA "JORGE ZAPATA DIAZ".— Circula la siguiente invitación:

Dr. Armando Illanes, Vicepresidente de la Sociedad Chilena de Cardiología, tiene el agrado de invitar a Ud. a la Conferencia "Jorge Zapata Díaz" cuyo tema es "Conceptos actuales sobre etiología, tratamiento y prevención de la arterioesclerosis", que será dictada por el profesor Dr. Francisco Rojas Villegas, el jueves 27 del presente, a las 19 horas, en el local de la Sociedad Médica de Santiago, Merced 365. Santiago, diciembre de 1956.

## En la Escuela Hogar del Buen Pastor



Grupo de alumnas de la Escuela Hogar del Buen Pastor, que el domingo hicieron su Primera Comunión. Es digno destacar la labor que realizan las monjas a cargo de esa casa de menores, que cuenta con más de 300 alumnas, todas niñas huérfanas o abandonadas por sus padres, a las cuales se les da una educación primaria completa y 3 años de humanidades, instruyéndolas así para que puedan afrontar la vida con alguna preparación.

## Mensaje de Navidad

El Niño Jesús nació en un pesebre, con toda humildad. Siendo el Hijo de Dios, pudo nacer en un palacio y merecer en cuna de oro. Sin embargo, no lo hizo. Los Reyes Magos—Melchor, Gaspar y Baltasar—fueron advertidos de su llegada al mundo, y viajaron de Oriente a Occidente para adorarlo. Una estrella, que les sirvió de guía durante el trayecto, se clavó en el cielo, en el sitio preciso de su nacimiento. Ahí lo encontraron, colmado de juguetes y regalos, derramaron bálsamo sobre su frente, perfumaron el ambiente con incienso y mirra. Finalmente, le obsequiaron ricas telas, joyas y piedras preciosas. Tú, hijo mío, en esta Pascua recibirás muchos juguetes y regalos, junto con el cariño de tus padres, parientes o amigos. ¿Y tú qué darás en retorno de tanto afecto? Nada, no tengo nada que dar, dirán algunos. ¿Qué puedo dar si soy tan pequeño o pobre?, exclamarán otros. Te equivocas, hijo mío; abre tu pecho, y ahí aden-

### ESCRITORIOS

MODERNOS Y DE ESTILO. Mesas de dos y tres cajones, Mesones, estantes, archivadores, mesas de máquinas

FACILIDADES DE PAGO

**NICANOR MARTICORENA P.**

778 — MONEDA — 778

ESQUINA DE SAN ANTONIO

Visitemos a nuestra distinguida clientela una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo.

## CAFÉ RESTAURANT BOSCO

ALAMEDA 877  
FONO 82475 - SANTIAGO

### TARJETAS DE SALUDO

Papeles de regalo Celofán - Aluminio Globos y toda clase de ARTICULOS PARA FIESTAS

IMPRESA Y LIBRERIA COLON  
COMPAÑIA 1007  
POR MAYOR: STO DOMINGO 1645

Felices Pascuas

desea a Ud. y Familia

LINEA AEREA NACIONAL CHILE

MES DE DICIEMBRE MES DE FAMELA

REGALE LO MEJOR

## LAMPARAS FAMELA

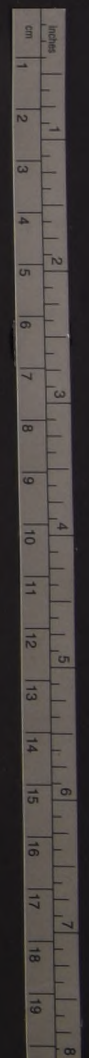
Un Renglón Completo de ESTILOS PARA EMBELLEGER EL HOGAR

3 PISOS DE EXPOSICION Y VENTAS

### DAVILA 675

POR RECOLETA

SI ES FAMELA... ES LO MEJOR









panorama de esperanza para la causa de la paz mundial

WASHINGTON, 24 (UP).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, declaró hoy, que los soviéticos pueden aceptar un arreglo para el mundo libre. No obstante, el Secretario de Estado manifestó que los soviéticos no aceptarían un arreglo que no les otorgara los derechos registrados publicados...

ESPERA DE PASCUA EN CAPITAL DE HUNGRIA

BUDAPEST, 24 (UP).— Una suave nevada comenzó a caer sobre la capital húngara, cubriendo de blanco alfombra el paisaje. Budapest hasta hace poco escenario de la sangrienta represión rusa de la rebelión húngara...

Los tanques rusos apuntables hacia ellos, pero los húngaros se defendieron valientemente. Los tanques soviéticos se retiraron en la entrada del puente que da a Buda, pero no a haber nadie en ellos. Era como autos detenidos en una línea...

En POCOS MINUTOS POR POCOS PESOS COMPONEMOS SU CALZADO Y SE LO DEJAREMOS COMO NUEVO

Deseamos una Feliz Pascua a nuestra clientela

REPARADORA DE CALZADOS "MERCED" - MERCED 770 ENTRE SN. ANTONIO Y MAC IVER

Recrudescen las actividades anti-francesas en Argelia



El Primado de Polonia, Monseñor Stefan Wysinski, que dirigirá un Mensaje a sus feligreses en la Primera Pascua Libre que celebrarán los polacos, desde la invasión soviética.

ARGEL, 24 (UP).— Los rebeldes argelinos lanzaron granadas y sembraron el pánico entre los habitantes de Constantine y en la ciudad de Billa, matando a tres europeos e hiriendo a otro. No hay el menor indicio en todo el territorio de que los rebeldes cesaron sus ataques a los civiles o de que las tropas francesas no tendrán que luchar contra los revolucionarios...

En otra partes del territorio ocurrieron encuentros entre fuerzas francesas y rebeldes. Las autoridades militares informaron que cerca de Nedromah, 22 kilómetros al este de la frontera marroquí, en el departamento de Oran, una patrulla francesa capturó a cuatro rebeldes y que en el propio territorio de Constantine causaron varias bajas a los revolucionarios.

TERMINO EL CONFLICTO GRAFICO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 24.— (UP).— Los argentinos podrán leer nuevamente revistas impresas en su país. El conflicto gráfico de obras inventar la huelga que por 42 días sostuvieron...

LOS METALURGICOS — BUENOS AIRES, 24.— (UP).— El plenario nacional del gremio metalúrgico eligió hoy a sus dirigentes...

PRIMER MINISTRO NEHRU LLEGO A LA CAPITAL INGLESA

LONDRES, 24.— (UP).— El Primer Ministro indio, Nehru, llegó hoy a esta ciudad por vía aérea procedente de Ottawa, para conferenciar con el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, sobre las relaciones de la comunidad...

La prensa británica, que destacó la conferencia de Nehru, con el Presidente Eisenhower y los dirigentes canadienses, utilizó una o dos párrafos para anunciar la llegada del Primer Ministro indio...

LUCHA CONTRA EL COMUNISMO IMPULSA ENTIDAD MEXICANA

MEXICO, 24.— (UP).— El Frente Popular Anticomunista de México dio a conocer un programa de cuatro puntos para la lucha contra el comunismo en este país...

En cuanto al programa de acción anticomunista este dispone: primero la creación de academias de estudios anticomunistas en todo el país...

Segundo, el Frente se organizará sobre bases de "células políticas" con dirigentes y propagandistas en cada división. Tercero, oradores especiales y organizadores trabajarán activamente contra los comunistas en los bulevares izquierdistas.

PRESION PARA IMPEDIR QUE ISRAEL ENTREGUE EL CORREDOR DE GAZA

TEL AVIV, 24 (UP).— Aumentó aquí la presión política contra las sugerencias de que Israel abandone la faja de Gaza que ocupa en las recientes operaciones bélicas contra Egipto.

La dirección del partido dijo que el Parlamento debía discutir "las declaraciones del Primer Ministro David Ben Gurion en todo el país en apoyo de la misma de Gaza". Con esto se refería a una entrevista al diario norteamericano "The New York Times"...

LOCALIZADO AVION QUE SE ESTRELLÓ EN ITALIA

MILAN, 24 (UP).— Cuadrillas alpinas de rescate localizaron hoy al desaparecido avión italiano, en las laderas occidentales del monte Giner, y dieron cuenta que las 21 personas que se hallaban a bordo del aparato perecieron y que los cadáveres de las 21 personas, incluyendo dos norteamericanos, fueron encontrados en los escombros del aparato, cuando se estrelló e incendio el último sábado.

Juramento irlandés para desalojar a los ingleses

DUBLIN, 24 (UP).— El Primer Ministro John A. Costello informó a su colega británico Eden, que las únicas personas que pueden detener el terrorismo del ejército republicano irlandés clandestino en Irlanda del Norte son los propios irlandeses. En una declaración entregada anoche por la oficina de información del Gobierno, Costello manifestó que la responsabilidad de la división de Irlanda corresponde al Parlamento y al Gobierno británicos.

El Cardenal de Polonia efectuará visita a Roma

ROMA, 24.— (UP).— Un periodista italiano informó hoy que el Primado de Polonia, Cardenal Stefan Wysinski, declaró que tiene definitivamente proyectado hacer una visita a esta capital, pero que todavía no se fijó la fecha exacta.

El periódico independiente "Il Tempo", publica una breve conversación de su corresponsal en Varsovia con el Cardenal Wysinski, quien rehusó conceder una entrevista, pero contestó la pregunta del periodista italiano, cuando éste se dirigió a él en las afueras de su palacio. Interrogado sobre los informes de su proyectado viaje a Roma, el Cardenal respondió sencillamente: "Todavía no he determinado la fecha, pero es uno de mis proyectos".

De guerra psicológica hablan los soviéticos

LONDRES, 24 (U. P.).— Un comentarista de la radio Moscú dijo que los imperialistas occidentales han adoptado nuevamente la política de la guerra psicológica. En una revisión de los principales acontecimientos del año, el comentarista manifestó que parece que con el acentuamiento del invierno se han reanudado los hábitos de la guerra en frío en la faz de la tierra.

LIDER DE CHINA ROJA VISITARA VARSOVIA

VARSOVIA, 24.— (UP).— El Primer Ministro de China Comunista, Chou En-Lai, visitará Polonia a principios de enero, y su viaje al país polaco coincidirá con las primeras elecciones bajo el nuevo régimen liberal polaco. La agencia de noticias del Gobierno dijo que Chou, que el primero de enero irá a Moscú, llegará a esta capital a "mediados de enero". Las elecciones nacionales para elegir el nuevo Parlamento están señaladas para el 20 de enero.

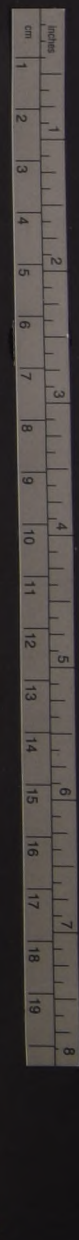
ESTADOS UNIDOS RECONOCIO A NUEVO GOBIERNO DE HAITI

WASHINGTON, 24 (U. P.).— Los Estados Unidos reconocieron hoy al Gobierno que se constituyó en Haití en reemplazo del Gobierno del Presidente Paul M. Magloire, al cual arrojó del Poder una huelga general.

Al frente del nuevo gobierno se halla en calidad de Presidente Provisional Joseph N. Pierre-Louis, Presidente del Tribunal Supremo.

Hotel Crillon desea a sus amigos Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. Restaurant Bar Tea - Room. Hotel Crillon AGUSTINAS 1025 - TELEFONO 63201 SANTIAGO

INDUSTRIA NACIONAL DE NEUMATICOS, S. A. Desear una Feliz Navidad y un Año Nuevo pleno de satisfacciones en todas aquellas actividades que contribuyan a su prosperidad y bienestar. GENERAL INSA M.R.





Celebración de la Navidad en las ruinas de Budapest

BUDAPEST, 24 (UP).— Una Navidad tendió un manto blanco sobre las ruinas en esta ciudad...

Primo católico que fue puesto en libertad durante la rebelión húngara...

Breves del exterior

HUNGRIA. VIENA, 24 (UP).— La Asociación de Fútbol Húngara...

PARAGUAY. ASUNCION, 24 (UP).— Un comunicado de la Cancillería argentina...

SANTA SEDE. CIUDAD DEL VATICANO, 24 (UP).— El Papa Pío XII...

ITALIA. ROMA, 24 (UP).— Los comunistas italianos reaccionaron...

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 24 (UP).— El Tercer Congreso Mundial de Filosofía...

LAUSANA, Suiza, 24 (UP).— Un profesor suizo de psicología...

ROMA, 24 (UP).— El Presidente de Italia Giovanni Gronchi...

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 24 (UP).— El Tercer Congreso Mundial de Filosofía...

JAPON RESPALDARA POLITICA EN FAVOR DE LA PAZ MUNDIAL

TOKIO, 24 (UP).— El Primer Ministro Tanaka Ichibashi...

TIROTEO ENTRE SABOTEADORES Y LA POLICIA

BUENOS AIRES, 24 (UP).— Ocho individuos que se presume realizaban sabotaje...

Presumen que Imre Nagy puede hallarse en Moscú

WASHINGTON, 24 (UP).— Anna Kethly, miembro del gobierno revolucionario húngaro...

LUCES DE ARBOL DE PASCUA CAUSARON TRAGICO INCENDIO

MINNEAPOLIS, Minnesota, 24 (UP).— Un incendio originado en un arbolito de Navidad...

NUEVAS DIFICULTADES PARA DESPEJAR EL CANAL DE SUEZ

PORT SAID, 24 (UP).— Hoy surgieron nuevos inconvenientes en los esfuerzos de las NU...

Dificultades para liberar a aviadores presos en china roja

KARACHI, 24 (UP).— El Primer Ministro de China comunista, Chou En Lai...

Israel denuncia ataques de comandos suicidas egipcios

TEL AVIV, 24 (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores israelí...

Polacos disfrutarán de la primera Pascua libre

VARSOVIA, 24 (UP).— Hombres y mujeres polacos desafiaron hoy la nieve...

EMBAJADOR DE INDIA SE IMPONDRÁ DE LA SITUACION EN HUNGRIA

MOSCU, 24 (UP).— El Embajador de la India en Rusia...

Match por el título mundial de peso mosca

BUENOS AIRES, 24 (UP).— Se anticipa en los círculos pugilísticos...

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir María, que queda esposa, madre...

IPARQUIET "LIEON" MEJOR CALIDAD, MEJOR PRECIO PARA FUERA DE SANTIAGO SIN RECARGO.

DESDE EL 1o. DE ENERO 8 o/o DE INTERES ANUAL EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE...

8 o/o ANUAL Por las CUENTAS A LA VISTA se paga un 3 o/o ANUAL

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 43 del DFL 126, los depósitos de ahorro...

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Regalos Prácticos para PASCUA AÑO NUEVO TOALLAS todos los tipos...

MODAS SIMON NOVEDADES DE Verano TRAJES SASTRE...

Cierro de Concreto "R E X" NUEVA IMPERIAL 4500 ESQ. VICTORINO LAYNEZ...

MODAS SIMON TRAJES SASTRE VESTIDOS CRAQUETONES BLUSAS...

Regalos CASA YONIS GRAN SUPTIDO PRECIOS DE FABRICA...

MAQUINAS DE TEJER TEXO-RAPID MODELO 1958, 180 AGUJAS...

Regalos CASA YONIS PUNON en gamuzas finas...

Regalos CASA YONIS TODOS NUESTROS ARTICULOS Fabricamos...

YONIS MAC IVER 208

BANCO DEL ESTADO DE CHILE DEPARTAMENTO HIPOTECARIO Y DE INVERSIONES

Sorteo de Bonos del 10-6% y del 6-3/4% Emisión: ENERO - JULIO ENERO DE 1957

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 10-6 o/o

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 6-3/4 o/o

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 6-3/4 o/o

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 6-3/4 o/o

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 6-3/4 o/o

Table with columns for bond amounts and interest rates: Bonos del 6-3/4 o/o

RESUMEN Bonos del 10-6% \$ 1.170.000 Bonos del 6-3/4% 1.451.500 Total sorteado \$ 2.621.500



# ACTIVIDADES AGRICOLAS

## Los Agricultores Holandeses Comercian Productos por medio de Cooperativas

### ORGANIZACION DEL CULTIVO DE FRUTAS Y VERDURAS NO TIENE EQUIVALENTE EN OTRO LUGAR DEL MUNDO

La organización del cultivo de frutas y verduras en Holanda no tiene su equivalente en otro lugar del mundo. El efecto, si bien es verdad que el cultivador desea cultivar, determinar que productos desea cultivar, y tener el derecho de cultivar frutas o verduras con fines comerciales si no posee un permiso de cultivo a base del cual le está permitido dedicar determinada superficie a estos cultivos. Además el cultivo de frutas y verduras está reservado a los productores especializados. Estas dos medidas garantizan una producción razonable de frutas y verduras.

El 99,9 o/o de los cultivadores holandeses pertenecen a una cooperativa de ventas, es decir, se ha comprometido voluntariamente a recurrir a las subastas para la venta de sus productos. Las disposiciones legales no son, pues, sino la ratificación de un estado de cosas establecido y generalmente aceptado. Las cooperativas de venta, conocidas en Holanda bajo la denominación de "subastas", existen en su nombre del Sindicato de Frutas y Verduras, los permisos de exportación de los productos vendidos a los exportadores. Estas cooperativas de venta tienen, además, otras atribuciones.

Holanda cuenta con 143 cooperativas de venta, dependientes de una "Oficina Central", así como de una cuantía más independiente de esta Oficina. Están establecidas en aquellas regiones en que la horticultura se practica en más

### DOS MILLONES Y MEDIO DE DOLARES PRODUCE EXPORTACION DE LIMONES

El esfuerzo realizado durante los últimos diez años por los exportadores de limones chilenos para abrir los mercados europeos, comienza a rendir frutos. La fruta chilena ha llegado en la temporada reciente al norte de Europa, fresca y lozana, preferiéndose por ello a las producciones de guarda de otros países.

En la última Exposición de Leipzig se exhibieron limones chilenos y hubo comentarios halaguetos respecto al hecho de que nuestra fruta llegase en inmejorables condiciones después de viajar más de 15.000 kilómetros de los centros de producción. En Hamburgo y Bremen, esto ya no es novedad puesto que desde hace tiempo se han podido apreciar los limones de Chile. Asimismo en Liverpool, Copenhague y Estocolmo se solicitan insistentemente limones chilenos en la temporada de verano. Sin embargo, los precios del mercado internacional de limones debido a la alta producción mundial de esta fruta, no sufren grandes variaciones y los exportadores chilenos deben contentarse con la colocación de su producto sólo en la época de mayor abundancia en Chile, que es de una escasez temporal en los países del norte de Europa.

La estadística de ventas en Hamburgo nos trae el siguiente cuadro de los precios promedios

### C. I. F. obtenidos por los diferentes países proveedores:

Chile	US\$ 5,50
Grecia	" 5,38
Italia	" 5,49
España	" 5,15
Turquía	" 5,73
Egipto	" 2,30
Sud-Africa	" 4,79
Libano	" 4,82
Marruecos	" 8,19
Chipre	" 4,94
EE. UU.	" 7,21

### lenos normalmente está constituida por un 70 o/o en la época invernal y un 30 o/o en el resto del año, no pudiendo la fruta de invierno conservarse para ser vendida en el resto del año.

Es así como desde mayo a agosto, época en que se precipitan grandes cantidades de limones al mercado, esta fruta puede ser libremente exportada salvo accidentes climáticos sin afectar las disponibilidades para el consumo interno de primavera, verano y otoño.

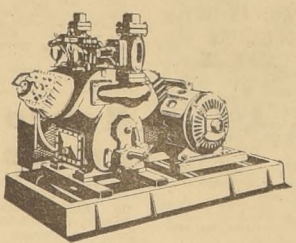
A su vez la calidad de la fruta exportable es sólo de un tercio de la producción de huertos escogidos y de cultivo selectivo. Las alzas de precios del limón en años anteriores fueron motivadas por las fuertes heladas que afectaron dos años consecutivos a los huertos citricolas. Es absurdo relacionarlas con posibles excesos de exportaciones. Si hay heladas no puede exportarse porque un estricto reglamento de exportaciones impide embarcar frutas con el más mínimo daño.

Con el propósito de exhibir un resguardo aparente al consumo interno se han fijado anualmente sólo reducidos contingentes de explotación que, como se ve, no tienen razón técnica ni comercial en qué basarse.

Para apreciar lo que económicamente significa la exportación de esta fruta citrica, es útil recordar que existen 4.500 hectáreas de plantación de limones, cuya producción normal debe alcanzar a 65.000 toneladas anuales.

La exportación bien guiada y libre de trabas improcedentes puede ser de 15.000 toneladas, con un valor aproximado de US\$ 2.500.000, cantidad que resulta apreciable si se estima la necesidad nacional de disponer de más divisas.

### El Acondicionamiento de Aire con Compresores Worthington a Freon y Amonia le Resultará más Práctico y Económico!



Desde el más pequeño hasta el de mayor capacidad, estos compresores son típicos de la excelencia del diseño Worthington. Las unidades compresoras suministradas con o sin condensadores son compactas, pero accesibles, para su fácil inspección y mantenimiento. Son unidades de construcción fuerte y durable que ocupan espacio mínimo.

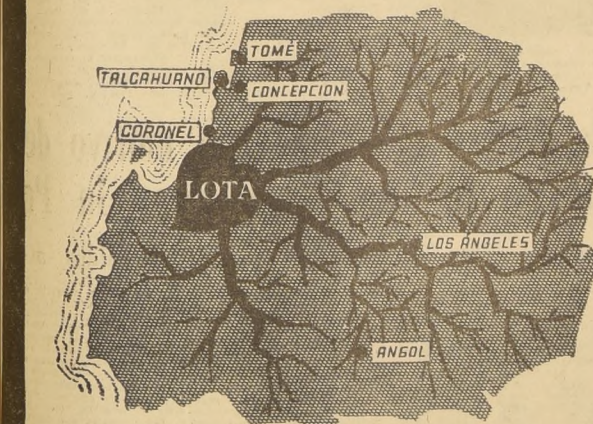
El régimen completo Worthington ofrece compresores de diferentes capacidades, para cualquier sistema de acondicionamiento de aire que usted pueda requerir. Worthington Corporation, Departamento de Exportación, Harrison, New Jersey, E. U. A.

Representante Exclusivo

**FORAM CHILENA Ltda.**  
INGENIEROS INSTALADORES  
Agustinas 608 • Teléfono 397515 • Casilla 2796  
SANTIAGO

### Los aportes de LOTA a la economía nacional

## Un torrente de dinero surge en Lota



50 Millones de pesos semanales en sueldos y salarios.

Eso es lo que paga la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota, sin contar regalías ni imposiciones. Esta cantidad, superior a las utilidades percibidas por los accionistas en el último año, es invertida casi totalmente en la zona, contribuyendo así a la prosperidad y desarrollo de todas sus actividades.

Como la Compañía de Lota desea mejorar aun más las condiciones de vida de sus servidores, orienta sus planes hacia una mayor y más económica producción en beneficio de la colectividad.

el progreso de LOTA  
contribuye al progreso de CHILE

**COMPAÑIA CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA**  
el mayor empleador individual del país

intensa escala. En los alrededores de Rotterdam, las explotaciones se encuentran tan cerca de las subastas, que los cultivadores pueden llevar ellos mismos sus productos en pequeñas embarcaciones a las naves de subasta.

La nave de subasta comprende un antitétrico con estentos numerados, en los que se encuentran unos botones eléctricos. Una vía de acceso canal que se encuentra ante la tribuna, permite mostrar a los compradores el género que entra en camión o barca.

Sobre una plataforma situada al otro lado de la vía en canal de acceso se encuentra el jefe de la subasta. En la plataforma, visible para todos los espectadores, hay un "reloj" con esfera graduada de 100 a 0. En el centro se encuentran números correspondientes con los de los asientos.

El jefe de la subasta muestra a los compradores la mercancía, indicando a la vez el género, variedad, calidad y volumen de la partida. El comprador que primero aprieta el botón eléctrico de su asiento, para la aguja del "reloj" en el precio que está dispuesto a pagar. Al mismo tiempo se ilumina en la esfera el número de su asiento y la transacción queda ultimada.

Para los visitantes extranjeros este sistema constituye motivo de sorpresa. Es indiscutible, sin embargo, que funciona a la perfección.

El volumen de operaciones de las subastas holandesas alcanzó en 1954 alrededor del medio millón de florines.

Como es natural, los cultivadores han de satisfacer una remuneración para cubrir los gastos admisionales y de otra índole de la subasta. Esta remuneración, denominada "comisión" oscila del 3 al 5 por ciento.

Estas subastas desempeñan un portentoso papel en la vida del cultivador por cuanto respecta a la mejora de la calidad, el fomento de la estandarización de productos, la organización de cooperativas para la elaboración de sus productos, la normalización de los envases, etc.

Con referencia a los envases cabe consignar que la subasta pone a la disposición de sus miembros así como de los comerciantes, los cajas y jaulas necesarias. Estas cajas y jaulas son, pura, propiedad de la subasta. Cada una de ellas dispone de gran número de tales envases, que, por lo demás, se han normalizado. Para hacer uso de los envases satisfacen los interesados una fianza, el importe de la cual es fijado por el Sindicato de manera uniforme para todo el país.

Como queda dicho, la gran mayoría de las subastas de frutas y verduras están agrupadas en "Oficina Central de Subastas de Productos Hortícolas", radicada en La Haya. Esta "Oficina" defiende los intereses de las diferentes subastas y comprende determinados servicios: un servicio de contabilidad central, una sección jurídica, una sección económica y una sección de envasado. La finalidad principal de la "Oficina Central" es fomentar la venta de la fruta y verduras holandesas tanto en el interior como en el extranjero.

Como es natural, el primer requisito es disponer de productos de excelente calidad, de forma que la exportación esté sometida al más riguroso control, ejercido sobre las bases de la Ley sobre Exportación de Productos Agrícolas. Se encarga de la labor de control la "Oficina de Control de Exportaciones", la cual expide certificados de calidad.

Si este documento no podrá tener lugar la exportación de frutas y verduras. Excusado es subrayar las garantías que ofrecen al comprador estas medidas de control.

La Oficina de Control de Exportaciones está compuesta por cuatro representantes de la "Oficina Central", y cuatro representantes de la Confederación de Exportadores, presididos por un representante del Ministerio de Agricultura. En estas condiciones, los elementos más directamente interesados en la exportación de frutas y verduras, es decir, los cultivadores y los exportadores, ejercen influencia decisiva sobre la ejecución de las diferentes medidas dictadas en cuanto al control de calidad de la mercancía a exportar.

El primer control tiene lugar en la nave de subasta, antes de proceder a la venta, y el último se realiza al atravesar la mercancía las fronteras nacionales.

El volumen de operaciones de las subastas holandesas alcanzó en 1954 alrededor del medio millón de florines.

Como es natural, los cultivadores han de satisfacer una remuneración para cubrir los gastos admisionales y de otra índole de la subasta. Esta remuneración, denominada "comisión" oscila del 3 al 5 por ciento.

Estas subastas desempeñan un portentoso papel en la vida del cultivador por cuanto respecta a la mejora de la calidad, el fomento de la estandarización de productos, la organización de cooperativas para la elaboración de sus productos, la normalización de los envases, etc.

Con referencia a los envases cabe consignar que la subasta pone a la disposición de sus miembros así como de los comerciantes, los cajas y jaulas necesarias. Estas cajas y jaulas son, pura, propiedad de la subasta. Cada una de ellas dispone de gran número de tales envases, que, por lo demás, se han normalizado. Para hacer uso de los envases satisfacen los interesados una fianza, el importe de la cual es fijado por el Sindicato de manera uniforme para todo el país.

Como queda dicho, la gran mayoría de las subastas de frutas y verduras están agrupadas en "Oficina Central de Subastas de Productos Hortícolas", radicada en La Haya. Esta "Oficina" defiende los intereses de las diferentes subastas y comprende determinados servicios: un servicio de contabilidad central, una sección jurídica, una sección económica y una sección de envasado. La finalidad principal de la "Oficina Central" es fomentar la venta de la fruta y verduras holandesas tanto en el interior como en el extranjero.

Como es natural, el primer requisito es disponer de productos de excelente calidad, de forma que la exportación esté sometida al más riguroso control, ejercido sobre las bases de la Ley sobre Exportación de Productos Agrícolas. Se encarga de la labor de control la "Oficina de Control de Exportaciones", la cual expide certificados de calidad.

Si este documento no podrá tener lugar la exportación de frutas y verduras. Excusado es subrayar las garantías que ofrecen al comprador estas medidas de control.

La Oficina de Control de Exportaciones está compuesta por cuatro representantes de la "Oficina Central", y cuatro representantes de la Confederación de Exportadores, presididos por un representante del Ministerio de Agricultura. En estas condiciones, los elementos más directamente interesados en la exportación de frutas y verduras, es decir, los cultivadores y los exportadores, ejercen influencia decisiva sobre la ejecución de las diferentes medidas dictadas en cuanto al control de calidad de la mercancía a exportar.

El primer control tiene lugar en la nave de subasta, antes de proceder a la venta, y el último se realiza al atravesar la mercancía las fronteras nacionales.

El volumen de operaciones de las subastas holandesas alcanzó en 1954 alrededor del medio millón de florines.

Como es natural, los cultivadores han de satisfacer una remuneración para cubrir los gastos admisionales y de otra índole de la subasta. Esta remuneración, denominada "comisión" oscila del 3 al 5 por ciento.

Estas subastas desempeñan un portentoso papel en la vida del cultivador por cuanto respecta a la mejora de la calidad, el fomento de la estandarización de productos, la organización de cooperativas para la elaboración de sus productos, la normalización de los envases, etc.

Con referencia a los envases cabe consignar que la subasta pone a la disposición de sus miembros así como de los comerciantes, los cajas y jaulas necesarias. Estas cajas y jaulas son, pura, propiedad de la subasta. Cada una de ellas dispone de gran número de tales envases, que, por lo demás, se han normalizado. Para hacer uso de los envases satisfacen los interesados una fianza, el importe de la cual es fijado por el Sindicato de manera uniforme para todo el país.

Como queda dicho, la gran mayoría de las subastas de frutas y verduras están agrupadas en "Oficina Central de Subastas de Productos Hortícolas", radicada en La Haya. Esta "Oficina" defiende los intereses de las diferentes subastas y comprende determinados servicios: un servicio de contabilidad central, una sección jurídica, una sección económica y una sección de envasado. La finalidad principal de la "Oficina Central" es fomentar la venta de la fruta y verduras holandesas tanto en el interior como en el extranjero.

Como es natural, el primer requisito es disponer de productos de excelente calidad, de forma que la exportación esté sometida al más riguroso control, ejercido sobre las bases de la Ley sobre Exportación de Productos Agrícolas. Se encarga de la labor de control la "Oficina de Control de Exportaciones", la cual expide certificados de calidad.

Si este documento no podrá tener lugar la exportación de frutas y verduras. Excusado es subrayar las garantías que ofrecen al comprador estas medidas de control.

La Oficina de Control de Exportaciones está compuesta por cuatro representantes de la "Oficina Central", y cuatro representantes de la Confederación de Exportadores, presididos por un representante del Ministerio de Agricultura. En estas condiciones, los elementos más directamente interesados en la exportación de frutas y verduras, es decir, los cultivadores y los exportadores, ejercen influencia decisiva sobre la ejecución de las diferentes medidas dictadas en cuanto al control de calidad de la mercancía a exportar.

El primer control tiene lugar en la nave de subasta, antes de proceder a la venta, y el último se realiza al atravesar la mercancía las fronteras nacionales.

El volumen de operaciones de las subastas holandesas alcanzó en 1954 alrededor del medio millón de florines.

Como es natural, los cultivadores han de satisfacer una remuneración para cubrir los gastos admisionales y de otra índole de la subasta. Esta remuneración, denominada "comisión" oscila del 3 al 5 por ciento.

Estas subastas desempeñan un portentoso papel en la vida del cultivador por cuanto respecta a la mejora de la calidad, el fomento de la estandarización de productos, la organización de cooperativas para la elaboración de sus productos, la normalización de los envases, etc.

Con referencia a los envases cabe consignar que la subasta pone a la disposición de sus miembros así como de los comerciantes, los cajas y jaulas necesarias. Estas cajas y jaulas son, pura, propiedad de la subasta. Cada una de ellas dispone de gran número de tales envases, que, por lo demás, se han normalizado. Para hacer uso de los envases satisfacen los interesados una fianza, el importe de la cual es fijado por el Sindicato de manera uniforme para todo el país.

Como queda dicho, la gran mayoría de las subastas de frutas y verduras están agrupadas en "Oficina Central de Subastas de Productos Hortícolas", radicada en La Haya. Esta "Oficina" defiende los intereses de las diferentes subastas y comprende determinados servicios: un servicio de contabilidad central, una sección jurídica, una sección económica y una sección de envasado. La finalidad principal de la "Oficina Central" es fomentar la venta de la fruta y verduras holandesas tanto en el interior como en el extranjero.

Como es natural, el primer requisito es disponer de productos de excelente calidad, de forma que la exportación esté sometida al más riguroso control, ejercido sobre las bases de la Ley sobre Exportación de Productos Agrícolas. Se encarga de la labor de control la "Oficina de Control de Exportaciones", la cual expide certificados de calidad.

Si este documento no podrá tener lugar la exportación de frutas y verduras. Excusado es subrayar las garantías que ofrecen al comprador estas medidas de control.

La Oficina de Control de Exportaciones está compuesta por cuatro representantes de la "Oficina Central", y cuatro representantes de la Confederación de Exportadores, presididos por un representante del Ministerio de Agricultura. En estas condiciones, los elementos más directamente interesados en la exportación de frutas y verduras, es decir, los cultivadores y los exportadores, ejercen influencia decisiva sobre la ejecución de las diferentes medidas dictadas en cuanto al control de calidad de la mercancía a exportar.

El primer control tiene lugar en la nave de subasta, antes de proceder a la venta, y el último se realiza al atravesar la mercancía las fronteras nacionales.



El agricultor holandés está obligado a vender a través de las cooperativas. Además nadie tiene derecho a cultivar frutas o verduras con fines comerciales, si no posee un permiso de cultivo a base del cual, le está permitido dedicar determinada superficie, y este derecho está reservado para los productores especializados.

### TRABAJOS FITOSANITARIOS PARA LA CUARTA SEMANA DE DICIEMBRE

**ODIUM DE LA VID.**—Esta enfermedad fungosa causa graves daños en los viñedos y perennes y debe merecer especial atención de los viticultores. Se presenta en forma de un polvillo ceniciento sobre los brotes, hojas y racimos. Las hojas atacadas se encorvan y no se desarrollan normalmente; en los brotes causa daños, especialmente en la corteza resquebrajados, y en los racimos los granos adquieren un crecimiento, se deforman y se parten cuando el ataque es intenso.

La humedad y la temperatura moderada son factores propicios para el desarrollo de esta enfermedad, que se propaga intensamente en las primavera húmedas.

En los viñedos que han sido atacados en años anteriores por el "odidium" deben hacerse oportunamente las azufaduras, remedio que ha demostrado ser el más efectivo para el control de esta enfermedad. Las épocas de las tres azufaduras clásicas corresponden: la primera, cuando los brotes alcanzan 10 centímetros de longitud. La segunda, cuando la flor ya fecundada está botando los pétalos, periodo que se conoce con el nombre de cernido, y la tercera, azufadura, cuando la uva recién empieza a pinar. Si el ataque es muy intenso, se hará una o dos azufaduras más. Conviene usar los azufres más finos, de preferencia los sublimados y ventilados, impalpables al tacto. Se recomienda hacer las azufaduras en días de calma e iniciarlas, en lo posible, después de evaporado el rocío, a fin de evitar que el azufre se acumule en parte de la superficie, delectos sectores de la hoja sin protección.

**POJILLA DE LA MANZANA.**—Deben continuarse en esta época los tratamientos en perales, manzanos y membrillos contra la "pojilla de la manzana" (Carpocapsa pomonella L.), cuyas larvas hondon los frutos. El control puede realizarse con pulverizaciones de insecticidas a base de DDT y otros tales como el arseniato de plomo en dosis de 250 gramos por cada 100 litros de agua, más un adherente que puede ser engrudo en dosis de un litro por cada 100 litros de desinfectante, o un pan de cola de carpintería desleído previamente en agua. La pulverización se repetirá después de 15 a 18 días las veces que sea necesario, hasta un mes antes de la cosecha, siendo de gran importancia mantener los frutos en crecimiento cubiertos de veneno, para impedir que las larvas penetren en ellos.

Si se desee mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola, en Santiago, casilla 4647, teléfono 91763, o a cualquier de las Inspecciones en provincias, en donde se le atenderá de preferencia.

**SEMILLAS DE HORTALIZAS IMPORTADAS**  
Recibió  
**SEMILLERIA BELGA**  
BANDERA 546  
CASILLA 1706  
— SANTIAGO —

**SEÑOR AGRICULTOR, INDUSTRIAL Y COMERCIANTE**

PROVEASE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

- CABLES DE ACERO, galvanizado; surtido completo, fabricado con alambre de 170-180 Kgs. por "mm2" a la ruptura
- CABLES, cordeles para las araduras y enciertras.
- HILOS para coser sacos, en todos sus tipos
- APEROS aradores, en cáñamo y suela
- APEROS para arar viñas
- APEROS para máquinas segadoras
- APEROS para rastrillo de pasto
- COYUNDAS tejidas de cáñamo
- JAQUIMAS, todos los estilos
- HUINCHAS para diferentes usos
- BALANCINES de madera
- ARTICULOS sueltos p. reponer aperos
- LIENZAS y piolas de algodón
- STOCK de artículos de Ferreteria.

Nuestra marca registrada "LINCROYAN" garantiza la calidad de nuestros productos

**FABRICA DE JARCIAS, CORDELES Y CABLES DE ACERO**  
**FERNANDO REICH E HIJOS LTDA.**  
ALAMEDA B O' RIGGINS 3786 CASILLA 4617 CORREO 2  
DIRECCION TELEGRAFICA "CAMAMOS"  
TELEFONO 90206, STGO.

**¡Detenga al pantomorus!**  
(Mulita o Burrito)

aplique ahora...

**dieldrin**

antes que termine con los brotes nuevos de sus frutales!

Durante la primavera y el verano, este coleóptero causa grandes estragos en las viñas, ciruelos, duraznos y otros árboles frutales al devorar los retoños tiernos. Rapita a los 30-40 días.

**SHELL**

**SHELL CHILE LTD.**  
Casilla 11-D  
Santiago

Dosis en 1.000 litros de agua:  
2 kgs. de SHELL dieldrin 50% en polvo  
o bien 5 litros de SHELL dieldrin 20% E.C.



MODERNO AVION - AMBULANCIA SE ADQUIRIO PARA COPIAPO

INCA DE ORO. — Gracias a la iniciativa del Intendente de la provincia...

TRANSFORMACION DE LA PLAZA DE ARMAS. — La Municipalidad aprobó el proyecto de transformar la Plaza de Armas...

CONSTRUCCION DE PLANTA ELECTROGENERA. — Los habitantes de Caldera están de plácemes por la noticia de que la ENDESA...

TEMPORADA VIBANEGA. — Cien nuevos estudiantes serán recibidos a diversos niveles...

VALIOSA DONACION. — El señor Alejandro Noemi Huerta donó 20 mil pesos...

TEATRO EXPERIMENTAL. — Gran éxito ha tenido en toda y cada una de sus representaciones...

La composición dramática de esta divertida farsa — dijo el comentarista — consultó la participación de un gran número de actores...

PODEROSO EQUIPO PRESENTARAN PENQUISTAS AL CAMPEON DE 1956

CONCEPCION. — Concertado ya el partido con Colo Colo para el domingo 30 del presente...

LA SAP INICIO CONTROL DE CARNE DE VACUNO Y PESCADO

TALCAHUANO. — El delegado departamental de la Superintendencia de Abastecimiento...

INTENDENTE REITERA PETICION DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

LOS ANGELES. — Un oficio a la Fundación de Viviendas de Emergencia envió el Intendente...

TARJETAS DE SALUDO. Papelería de regalo. Colophon - Aluminio. Globos. Y toda clase de ARTÍCULOS PARA FIESTAS.

CURSOS PARA POSTGRADUADOS DE QUIMICA Y FARMACIA HABRA EN EL MES DE ENERO PROXIMO.



Dos aspectos de la ceremonia en que Rotary Club de Cauquenes hizo entrega a la ciudad de un busto al prócer de la Independencia.

BUSTO DE O'HIGGINS FUE DONADO POR EL ROTARY A CAUQUENES

CAUQUENES. — Ante numerosa concurrencia, el sábado recién pasado, por Rotary Club...

CONCENTRACION PROVINCIAL SCOUTIVA HABRA EN PARRAL

PARRAL. — El directorio de la Brigada de Boy Scouts de esta ciudad...

SE EFECTUARON LOS FUNERALES DE DOS JUVENES BOLIVIANOS. — Se efectuaron los funerales de los dos jóvenes obreros bolivianos...

LA HARINA SIGUE SIN PRECIO OFICIAL. — El precio de la harina, que se está vendiendo en la actualidad...

Vivero del Plan Chillán entregará diversas especies el próximo año

CHILLAN. — El Vivero Forestal del Plan Chillán entregará, en la próxima temporada...

En la próxima temporada el Vivero Forestal del Plan Chillán entregará ejemplares de las especies que detallamos:

Pino Oregon. Se desarrolla bien de Linares al sur, en la costa, crece bien en alturas cordilleranas...

ALZAN TARIFAS DE LAS PELUQUERIAS Y S. DE BELLEZAS

CHILLAN. — Reunida bajo la presidencia del Intendente...

La Comisión se pronunció, en efecto, por un aumento de precios...

ROTARIOS TUCUMANOS FELICITAN A ROTARY CLUB DE QUILLOTA

QUILLOTA. — Del mayor interés resultó la última sesión-comité celebrada por el Rotary Club...

Batida contra el hampa con motivo de las fiestas navideñas inició ayer la Policía Ochenta y siete delincuentes fueron detenidos ayer

En una intensa batida contra la delincuencia, realizada en la madrugada de ayer por la Brigada de Escuadras y la Brigada Móvil...

EJERCITO DE CHILE DIRECCION DE LOS SERVICIOS Propuestas Públicas de Forrajes

Solicitanse propuestas públicas por pasto alfalfa de primer y segundo corte...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUUESTAS PUBLICAS COMUNA DE DONIHUE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón...

ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS" CONCURSO DE ADMISION PARA EL AÑO 1957

Llámanse a Concurso de Admisión para llenar vacantes de Cadetes en las siguientes Ramas: DEL AIRE — INGENIEROS — ADMINISTRACION DEFENSA ANTIAEREA

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUUESTAS PUBLICAS COMUNA DE RANCAGUA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE PROPUUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LOS ANGELES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón...

INDUSTRIA DE HILOS. SAN DIEGO 1430 - TEL 52863

ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS" PARA MAYOR ANTECEDENTE, DIRIGIRSE A: ESCUELA DE AVIACION "CAPITAN AVALOS"

PILAS Y LINTERNAS "INDELMET" PILAS 950-935-915 PARA LINTERNAS PILAS Nº6 PARA TIMBRES Y TELEFONOS

Vertical ruler on the left side of the page, showing measurements in inches and centimeters.









# Club Lister Rossel, de Linares, solicitó su ingreso al Ascenso

### En una extensa nota expone sus antecedentes a la Asociación Central.

En fecha reciente, el Deportivo Lister Rossel, de Linares, se dirigió a la Asociación Central de Fútbol de Santiago, reiterando su petición de ingreso a la División de Ascenso. En una extensa comunicación cuyo texto damos en seguida, anota la entidad sureña los antecedentes que han impulsado a esta determinación:

La nota en cuestión, es la siguiente: Con fecha 22 de noviembre del año recién pasado, elevamos a la consideración de esa Asociación una nota en la cual solicitábamos nuestro ingreso a la División de Ascenso, dando constancia al formulario que se nos envió para postular al ingreso de dicha serie.

En aquella oportunidad, no tuvimos la suerte de ser admitidos, resolución superior que no discutimos al contrario, aceptamos dicho procedimiento, por estimar que nuestros argumentos no eran aún suficientes para lograr tal aspiración.

Ahora, creemos reunir aquellos requisitos que la otra vez al parecer nos faltaba, pues la campaña sostenida por nuestro cuadro de honor durante el año en curso, nos hace suponer que hemos cumplido con creces la tarea a que nos habíamos comprometido, razón por la cual nuevamente reiteramos esta petición, en el sentido que se nos acepte el ingreso a la División de Ascenso.

Para una mayor ilustración respecto a nuestras actividades, nos permitimos dar a conocer a esa Honorable Directiva, algunos datos relacionados con los aspectos deportivos y económicos de nuestra entidad:

**FORMACION.** El Club Deportivo Lister Rossel, nació el 1955 y fue el resultado de la fusión de las tres más grandes instituciones deportivas de Linares, que son: Deportivo Prat, Español y Olímpico. Posteriormente, cientos de socios de otros clubes que no lo eran de ninguno de ellos, se han ido uniendo en nuestras filas. Con jenerosa satisfacción no desprovisorio orgullo, podemos decir que el Deportivo Lister Rossel es el club más poderoso de la zona.

**NUMERO.** Como un homenaje al doctor Lister Rossel Encina (Q. E. D.), que fuera delegado de la Asociación de Fútbol de Linares ante la Federación de Fútbol de Chile, por el día 17 de octubre del año en curso, se han incorporado a nuestra institución 18 años, y gran impulsador del deporte en Linares, se le colocó su nombre, por lo que rogamos al honorable consejo, que el lo tiene a bien se nos permita continuar con nuestro nombre, ya que como lo manifestamos, es la institución más popular de la zona.

**PERSONALIDAD JURIDICA.** Nuestra institución tiene sus estatutos y reglamentos, que fueron aprobados por una asamblea general de socios, el día 17 de octubre del año en curso, los cuales fueron tomados de los del Everton, de Vía del Mar y adaptados a nuestras necesidades. Con nuestros estatutos y reglamentos, estamos tramitando la personalidad jurídica, lo esperamos nos ha de ser concedida prontamente.

**CAMPANA DEPORTIVA.** El equipo de honor del Deportivo Lister Rossel intervino en la competencia oficial de la Asociación de Linares, clasificándose campeón invicto en sus dos series.

Además, hemos obtenido importantes triunfos sobre selecciones de San Javier, Villa Alegre, Parral, etc., y al campeón de la Asociación de Talca, Comercio Atlético, lo vencimos 5 goles a 1.

Posteriormente, nuestro cuadro, asistió a un encuentro con Ferrobarridos de la capital, con quien perdimos estrechamente 3 goles a 2. Derrotamos al Universitario, de Concepción, por 2 a 1, cuadro que venía de perder por igual score frente al Naval, de Talcahuano. Con Alianza

de Linares, se dirigió a la Asociación Central de Fútbol de Santiago, reiterando su petición de ingreso a la División de Ascenso. En una extensa comunicación cuyo texto damos en seguida, anota la entidad sureña los antecedentes que han impulsado a esta determinación:

La nota en cuestión, es la siguiente: Con fecha 22 de noviembre del año recién pasado, elevamos a la consideración de esa Asociación una nota en la cual solicitábamos nuestro ingreso a la División de Ascenso, dando constancia al formulario que se nos envió para postular al ingreso de dicha serie.

En aquella oportunidad, no tuvimos la suerte de ser admitidos, resolución superior que no discutimos al contrario, aceptamos dicho procedimiento, por estimar que nuestros argumentos no eran aún suficientes para lograr tal aspiración.

Ahora, creemos reunir aquellos requisitos que la otra vez al parecer nos faltaba, pues la campaña sostenida por nuestro cuadro de honor durante el año en curso, nos hace suponer que hemos cumplido con creces la tarea a que nos habíamos comprometido, razón por la cual nuevamente reiteramos esta petición, en el sentido que se nos acepte el ingreso a la División de Ascenso.

Para una mayor ilustración respecto a nuestras actividades, nos permitimos dar a conocer a esa Honorable Directiva, algunos datos relacionados con los aspectos deportivos y económicos de nuestra entidad:

**FORMACION.** El Club Deportivo Lister Rossel, nació el 1955 y fue el resultado de la fusión de las tres más grandes instituciones deportivas de Linares, que son: Deportivo Prat, Español y Olímpico. Posteriormente, cientos de socios de otros clubes que no lo eran de ninguno de ellos, se han ido uniendo en nuestras filas. Con jenerosa satisfacción no desprovisorio orgullo, podemos decir que el Deportivo Lister Rossel es el club más poderoso de la zona.

**NUMERO.** Como un homenaje al doctor Lister Rossel Encina (Q. E. D.), que fuera delegado de la Asociación de Fútbol de Linares ante la Federación de Fútbol de Chile, por el día 17 de octubre del año en curso, se han incorporado a nuestra institución 18 años, y gran impulsador del deporte en Linares, se le colocó su nombre, por lo que rogamos al honorable consejo, que el lo tiene a bien se nos permita continuar con nuestro nombre, ya que como lo manifestamos, es la institución más popular de la zona.

**PERSONALIDAD JURIDICA.** Nuestra institución tiene sus estatutos y reglamentos, que fueron aprobados por una asamblea general de socios, el día 17 de octubre del año en curso, los cuales fueron tomados de los del Everton, de Vía del Mar y adaptados a nuestras necesidades. Con nuestros estatutos y reglamentos, estamos tramitando la personalidad jurídica, lo esperamos nos ha de ser concedida prontamente.

**CAMPANA DEPORTIVA.** El equipo de honor del Deportivo Lister Rossel intervino en la competencia oficial de la Asociación de Linares, clasificándose campeón invicto en sus dos series.

Además, hemos obtenido importantes triunfos sobre selecciones de San Javier, Villa Alegre, Parral, etc., y al campeón de la Asociación de Talca, Comercio Atlético, lo vencimos 5 goles a 1.

Posteriormente, nuestro cuadro, asistió a un encuentro con Ferrobarridos de la capital, con quien perdimos estrechamente 3 goles a 2. Derrotamos al Universitario, de Concepción, por 2 a 1, cuadro que venía de perder por igual score frente al Naval, de Talcahuano. Con Alianza

de Linares, se dirigió a la Asociación Central de Fútbol de Santiago, reiterando su petición de ingreso a la División de Ascenso. En una extensa comunicación cuyo texto damos en seguida, anota la entidad sureña los antecedentes que han impulsado a esta determinación:

La nota en cuestión, es la siguiente: Con fecha 22 de noviembre del año recién pasado, elevamos a la consideración de esa Asociación una nota en la cual solicitábamos nuestro ingreso a la División de Ascenso, dando constancia al formulario que se nos envió para postular al ingreso de dicha serie.

En aquella oportunidad, no tuvimos la suerte de ser admitidos, resolución superior que no discutimos al contrario, aceptamos dicho procedimiento, por estimar que nuestros argumentos no eran aún suficientes para lograr tal aspiración.

Ahora, creemos reunir aquellos requisitos que la otra vez al parecer nos faltaba, pues la campaña sostenida por nuestro cuadro de honor durante el año en curso, nos hace suponer que hemos cumplido con creces la tarea a que nos habíamos comprometido, razón por la cual nuevamente reiteramos esta petición, en el sentido que se nos acepte el ingreso a la División de Ascenso.

Para una mayor ilustración respecto a nuestras actividades, nos permitimos dar a conocer a esa Honorable Directiva, algunos datos relacionados con los aspectos deportivos y económicos de nuestra entidad:

**FORMACION.** El Club Deportivo Lister Rossel, nació el 1955 y fue el resultado de la fusión de las tres más grandes instituciones deportivas de Linares, que son: Deportivo Prat, Español y Olímpico. Posteriormente, cientos de socios de otros clubes que no lo eran de ninguno de ellos, se han ido uniendo en nuestras filas. Con jenerosa satisfacción no desprovisorio orgullo, podemos decir que el Deportivo Lister Rossel es el club más poderoso de la zona.

**NUMERO.** Como un homenaje al doctor Lister Rossel Encina (Q. E. D.), que fuera delegado de la Asociación de Fútbol de Linares ante la Federación de Fútbol de Chile, por el día 17 de octubre del año en curso, se han incorporado a nuestra institución 18 años, y gran impulsador del deporte en Linares, se le colocó su nombre, por lo que rogamos al honorable consejo, que el lo tiene a bien se nos permita continuar con nuestro nombre, ya que como lo manifestamos, es la institución más popular de la zona.

**PERSONALIDAD JURIDICA.** Nuestra institución tiene sus estatutos y reglamentos, que fueron aprobados por una asamblea general de socios, el día 17 de octubre del año en curso, los cuales fueron tomados de los del Everton, de Vía del Mar y adaptados a nuestras necesidades. Con nuestros estatutos y reglamentos, estamos tramitando la personalidad jurídica, lo esperamos nos ha de ser concedida prontamente.

**CAMPANA DEPORTIVA.** El equipo de honor del Deportivo Lister Rossel intervino en la competencia oficial de la Asociación de Linares, clasificándose campeón invicto en sus dos series.

Además, hemos obtenido importantes triunfos sobre selecciones de San Javier, Villa Alegre, Parral, etc., y al campeón de la Asociación de Talca, Comercio Atlético, lo vencimos 5 goles a 1.

Posteriormente, nuestro cuadro, asistió a un encuentro con Ferrobarridos de la capital, con quien perdimos estrechamente 3 goles a 2. Derrotamos al Universitario, de Concepción, por 2 a 1, cuadro que venía de perder por igual score frente al Naval, de Talcahuano. Con Alianza

## COMO SURGIO EL VOLIBOL

CADA DEPORTE tiene su historia y aun cuando hayan sido inventados por personas determinadas, siempre hubo instituciones que le dieron la importancia que merecen. Fue la antigua institución Asociación Cristiana de Jóvenes que cuenta con organizaciones en todas las ciudades del mundo, la que dio origen al báscquetbol y en seguida al volibol, deporte este último que lo practican más de sesenta millones de personas.

La idea surgió el año 95 en una ciudad cercana a Springfield cuando el señor William Morgan, que a la sazón era Director de Educación Física de la Y. M. C. A. El tenía a su cargo una clase de gimnasia para comerciantes y profesionales y pensó que era necesario ofrecerles un juego nuevo muy apropiado para sus alumnos y que momento de recreación. Pensó en el tenis; pero había que adquirir raquetas y pelotas, lo que lo hizo desistir; pero insistió en su propósito de usar la red. Pensó entonces en elevar la red de tenis a 2,50 metros (6 pies de altura). Pero le faltaba otro elemento muy indispensable para concretar su idea. Se trataba de la pelota. Creó que la edad

cada sería la de básquetbol, no obstante la hallaba pesada, para cuyo efecto pensó en el bladder, pero era muy liviano. Por último, inventó una pelota en una línea de una pelota a la que se usaba en el tenis.

Ya cuando se pretendió jugar no obstante la hallaba pesada, para cuyo efecto pensó en el bladder, pero era muy liviano. Por último, inventó una pelota en una línea de una pelota a la que se usaba en el tenis.

Ya cuando se pretendió jugar no obstante la hallaba pesada, para cuyo efecto pensó en el bladder, pero era muy liviano. Por último, inventó una pelota en una línea de una pelota a la que se usaba en el tenis.

## Recuperación del fútbol francés

Muy buen año ha sido para el fútbol francés el que termina. El **TENIENTE GODDY F. C.**

El Club Teniente Godoy celebra con el siguiente programa la Pascua y su 33.º aniversario, en la cancha cedida por el Club Pro...

13.30 horas. — 100 metros infantiles.  
14.30 horas. — 100 metros para socios.  
14.30 horas. — 200 metros todo competidor, premio "Lisandro Rojas".  
15.30 horas. — Partido de fútbol, equipos A y B.  
15.30 horas. — 100 metros damas, toda competidora.  
17.30 horas. — Repartición de premios y coctel en su sede social, Emilio Valse 530.

cuadro galo consiguió victorias de enorme significado, la Principal de ellas, sobre Hungría. Y jugó siempre bien, en París o como visitante. Esta nota gráfica corresponde

**SANTIAGO QUINTANA YA ESTA MEJOR**

**QUILLOTA, 2.** — En el Hospital Regional de Quillota se informó que el estado de Santiago Quintana, jugador del San Luis de Quillota, era regular, habiendo pasado el peligro.

Quintana sufrió lesiones en la cara, cuerpo y piernas en el accidente automovilístico que costó la vida a René Morales, jugador del cuadro de reservas del club quillotano. — ACOSTA, correspondiente.

el Seleccionado de Bélgica. Francia se impuso por el expulso score de seis tantos contra tres. Aparece el forward Platini, del cuadro vencedor, cuando bate por tercera vez al arquero belga. 1956 batió un poderoso resurgimiento del fútbol de Francia. — FIVE Intercontinental.

**Directiva del Club Defensor Nancagua**

El Club Defensor, del pueblo de Paquillay, cerca de Nancagua, en sesión general procedió a elegir la directiva para el nuevo año. Esta quedó formada por los siguientes señores: presidente honorario, señor Manuel Rodríguez Vidar; presidente efectivo, señor Pablo Opazo; vicepresidente, señor Carlos Anandá; secretario, señor Jorge Rojas; prosecretario, señor Mario Pérez; tesorero, señor Bernardo Muñoz; directores, señores Fernando Gancino y Mario Villagra; suplentes, del primer equipo, Mario Villagra; del segundo, Manuel Villagra; y del tercero, Antonio Romero. Los clubes interesados de la capital que deseen tener contacto con aquella institución, deben dirigirse al señor Jorge Rojas, secretario del club, Paquillay (Nancagua).

**LA BICICLETA DE CONSTRUCCION SOLIDA PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS.**

**CREDITOS**

**OETTINGER Y CIA. LTDA.**  
SAN ANTONIO 415 Y 430

**Alexander**

**POPULARIDAD DEL HOCKEY**

En el campo internacional. Sólo en Francia no consiguen conquistar adeptos

Pese a su indiscutible espectacularidad, el hockey sobre patines no atrae a las multitudes francesas. A la inversa, en Italia, Portugal y España, algunos encuentros se celebran en presencia de 10 a 15.000 espectadores.

El hockey sobre patines se juega desde principios de siglo y en algunos países se celebran campeonatos de la especialidad. En Europa, los campeonatos de Italia, Francia, España y Portugal disputan anualmente la Copa Latina.

En cuanto a la Federación Internacional de Hocke-Hockey, ésta congrege un total de veintiséis naciones.

En los últimos años, España se impuso repetidas veces en el campo internacional, y su selección

El Estadio está totalmente cerrado y tiene una capacidad para seis mil personas, que es susceptible de aumentar. Su cancha es de pasto. Tiene tribunas nuevas y confortables y cuatro camarines. Nuestro club tiene un propio. En enero se iniciaron los trabajos de drenaje de la cancha y la construcción de la raja olímpica de 1,80 metro de altura en contorno de toda la cancha, quedando dentro de ella, incluso, la pista de atletismo.

El Supremo Gobierno destinó este año la suma de \$ 5.000.000 para arreglos y ampliación del Estadio, y otros \$ 5.000.000 para el año próximo con iguales fines. Con esta última cantidad se procederá a la construcción de galerías para cuatro mil personas más, lo que permitirá una capacidad de 10.000 aficionados cómodamente sentados.

**SEDE SOCIAL.** Contamos con una cómoda y amplia sede social, ubicada en el sector más céntrico de la ciudad. En ella se encuentran distribuidas la sala de directores, tesoraría, secretaría, sala para clases teóricas, sala de entretenimientos con mesas de pimpla, damas y ajedrez, un buffet a cargo de un concesionario. Tenemos proyectado en el resto de otras piezas, la instalación de un gabinete médico con baños tucos y oxígeno, para nuestros jugadores. Se tratará de habilitar dos dormitorios comunes para dar alojamiento y vivir en él los jugadores solteros.

**ENTRENADOR.** En mayo del presente año contratamos los servicios del entrenador uruguayo don Omar Cabral Diaz, quien ha estado a cargo de los equipos del club desde esa fecha, obteniendo de esa forma excelentes resultados. Gran parte de los triunfos alcanzados se deben a su capacidad y conocimientos sobre esta profesión.

Nuestros jugadores, en su totalidad son de esta ciudad, y esperamos seguir con esta política, satisfaciendo uno de los anhelos de esa Asociación, y de la acción de esta zona, que quieren ver a su club participando en la División Superior con elementos que efectivamente representen a su región.

El Estadio está totalmente cerrado y tiene una capacidad para seis mil personas, que es susceptible de aumentar. Su cancha es de pasto. Tiene tribunas nuevas y confortables y cuatro camarines. Nuestro club tiene un propio. En enero se iniciaron los trabajos de drenaje de la cancha y la construcción de la raja olímpica de 1,80 metro de altura en contorno de toda la cancha, quedando dentro de ella, incluso, la pista de atletismo.

El Supremo Gobierno destinó este año la suma de \$ 5.000.000 para arreglos y ampliación del Estadio, y otros \$ 5.000.000 para el año próximo con iguales fines. Con esta última cantidad se procederá a la construcción de galerías para cuatro mil personas más, lo que permitirá una capacidad de 10.000 aficionados cómodamente sentados.

**SEDE SOCIAL.** Contamos con una cómoda y amplia sede social, ubicada en el sector más céntrico de la ciudad. En ella se encuentran distribuidas la sala de directores, tesoraría, secretaría, sala para clases teóricas, sala de entretenimientos con mesas de pimpla, damas y ajedrez, un buffet a cargo de un concesionario. Tenemos proyectado en el resto de otras piezas, la instalación de un gabinete médico con baños tucos y oxígeno, para nuestros jugadores. Se tratará de habilitar dos dormitorios comunes para dar alojamiento y vivir en él los jugadores solteros.

**ENTRENADOR.** En mayo del presente año contratamos los servicios del entrenador uruguayo don Omar Cabral Diaz, quien ha estado a cargo de los equipos del club desde esa fecha, obteniendo de esa forma excelentes resultados. Gran parte de los triunfos alcanzados se deben a su capacidad y conocimientos sobre esta profesión.

Nuestros jugadores, en su totalidad son de esta ciudad, y esperamos seguir con esta política, satisfaciendo uno de los anhelos de esa Asociación, y de la acción de esta zona, que quieren ver a su club participando en la División Superior con elementos que efectivamente representen a su región.

**Aquí hay belleza!**

**POPULARIDAD DEL HOCKEY**

En el campo internacional. Sólo en Francia no consiguen conquistar adeptos

Pese a su indiscutible espectacularidad, el hockey sobre patines no atrae a las multitudes francesas. A la inversa, en Italia, Portugal y España, algunos encuentros se celebran en presencia de 10 a 15.000 espectadores.

El hockey sobre patines se juega desde principios de siglo y en algunos países se celebran campeonatos de la especialidad. En Europa, los campeonatos de Italia, Francia, España y Portugal disputan anualmente la Copa Latina.

En cuanto a la Federación Internacional de Hocke-Hockey, ésta congrege un total de veintiséis naciones.

En los últimos años, España se impuso repetidas veces en el campo internacional, y su selección

Regale una **FENSA** la mejor olla a presión.

33 capacidades F4 - F8



ENFRONTARA A OTROS BUENOS 3 AÑOS EN LA QUINTA CARRERA DE LA TARDE

uno de los numeros... del Club Hípico, que se... solamente de nue...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... CLUB HIPICO

Table with 5 columns: 1a. carrera, 2a. carrera, 3a. carrera, 4a. carrera, 5a. carrera. Lists names of horses and jockeys for each race.

condicional, Chiara ha quedado muy bien en la prueba inicial, sobre 1.200 metros. La hija de Claro ha actuado siempre en lotes mejores y como se...

de 2.200 metros y los mejores son indudablemente Salteador y Cimera, que están en mejores condiciones que Oxfordian y Munich. El domingo...

diligada y aunque resultó muchos kilos en el handicap, y será con seguridad favorita en las apuestas. Si no correspondiese a su verdadera capacidad, el primer premio podría ser conquistado por Sun, que posee la calidad necesaria para dar cuenta...

CLUB HIPICO

MARTES 25 DE DICIEMBRE DE 1956

PRIMERA CARRERA - A las 14.25 horas - 1.200 metros - Condiciona. Lists names and odds for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 15 horas - 1.100 metros - Tres años no g. nadadoras. Lists names and odds for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 15.40 horas - 2.000 metros - Handicap. Lists names and odds for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 16.15 horas - 1.100 metros - Tres años no g. nadadoras. Lists names and odds for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 16.50 horas - 1.500 metros - Condiciona. Lists names and odds for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A las 17.30 horas - 1.300 metros - Carrera Especial "Navidad" - Handicap. Lists names and odds for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A las 18.15 horas - 1.000 metros - Handicap - Quinta serie. Lists names and odds for the seventh race.

OCTAVA CARRERA - A las 18.50 horas - 1.000 metros - Handicap - Cuarta serie. Lists names and odds for the eighth race.

NOVENA CARRERA - A las 19.45 horas - 1.000 metros - Handicap - Tercera serie. Lists names and odds for the ninth race.

ABAJOS DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA DE SUBIDA. RIO AMARGO, O. Castillo, 1.000 metros en 1.4 3/5. GOLD WINE, A. Orellana, 500 metros en 22. CALAPQUEN, H. Oguin, 500 metros en 22.

BARATIN EN UN COMPROMISO DIFICIL - Un interesante encuentro entre buenos potrillos de tres años se producirá en la quinta carrera. Baratán, Clarín, Teno y Taliao, son rivales que se merecen y cada uno tendrá chances partidarias.

DE LOS ARRIENDOS DE COLORES RECLAMAN LOS DUEÑOS DE CABALLOS

La Asociación de Proprietarios de Caballos de Carreras ha enviado la siguiente comunicación al presidente del Hipódromo Chile. Señor Salvador Herra, presidente del Hipódromo Chile. Distinguido señor:

MATRICULA ABIERTA

PARA INGRESO A PRIMER AÑO DE COMERCIO. TITULO DE CONTADOR GENERAL. EXAMENES VALIDOS. CONDICIONES DE INGRESO: 6.º Año Primario aprobado. Edad: 12 a 15 años.

EXAMEN DE ADMISION: 28 DE DICIEMBRE 8.30 HRS. INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ". M. RODRIGUEZ 69 TELEFONO 85146

REAJUSTE DE UN 100% TENDRIAN LAS PENSIONES DE JUBILADOS HIPICOS

Resolviendo una petición hecha hace tiempo por los jubilados hípicos a la Caja de Previsión de los jinetes, el actuario de esta institución pasó un informe al Consejo en que se resalta las pensiones en un 75%. En el Consejo se pidió que dicho reajuste fuera de un 100% para todos.

El veloz Llanccanelo, con 47 kilos, puede lucirse en la Carrera Especial "Navidad"

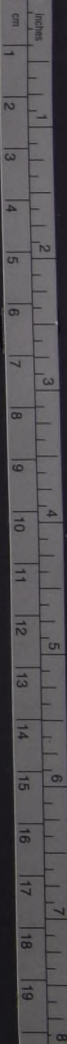
Siete animales de gran rapidez, participarán en la Carrera Especial "Navidad". La pelea va ser renida desde la partida hasta la meta y no es fácil decidir entre tres o cuatro de ellos. Con 47 kilos, y en un recorrido corto, Llanccanelo es para nosotros el mejor contendiente. Hace pocos días se clasificó tercero de Teno e II, pero, en 1.800, distancia que no puede convenirle tanto como ésta, dada sus aptitudes esencialmente rápidas.

2 Boleas empataron con 16 puntos el primer lugar en el último Concurso de Pronósticos

Se entregó a la prensa el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos: 1er. premio, boleto serie A múltiple N.º 17.257 16 puntos... 2er. premio, boleto serie A múltiple N.º 17.257 16 puntos... 3er. premio, boleto serie A múltiple N.º 17.257 16 puntos...

Advertisement for Trotter electric water heaters. Includes text: 'Exija LO MEJOR POR SU DINERO', 'Confíe el servicio de agua caliente de su hogar a un TERMO ELECTRICO AUTOMATICO', 'Trotter UN PRODUCTO DE CALIDAD', 'ES MEJOR PORQUE: SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo. ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna. TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión. LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA. ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad (Pat. N.º 13277). TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico o de acero galvanizado, de duración extraordinaria. TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio. VA RESPALDADO por tres años de garantía, con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.'

Advertisement for Gabor watches. Includes text: 'RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS \$1.000.- SALDO FACILIDADES', 'PRECIOS REBAJADOS GRACIAS A LA LIBRE IMPORTACION EN LA RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO DE 501 SABADO ABIERTO HASTA LAS 13'









La victoria clásica buscará hoy Time and Tide en el H. Chile

"La guerra y la paz" encabeza los 5 films cuya realización ha exigido mayor dinero

En las restantes carreras de la mañana hipica...

En las competencias que se darán en la reunión...

HIPODROMO CHILE

MARTES 25 DE DICIEMBRE DE 1956

CARRERA - A las 7.45 horas - 1.700 metros - Handicap - Sexo...

CARRERA - A las 8.20 horas - 1.200 metros - Tres años no...

CARRERA - A las 8.55 horas - 1.200 metros - Tres años no...

CARRERA - A las 9.30 horas - 1.400 metros - Handicap - Sexo...

CARRERA - A las 10.10 horas - 1.400 metros - Handicap - Sexo...

CARRERA - A las 10.45 horas - 1.400 metros - 6.a serie...

CARRERA - A las 11.25 horas - 1.400 metros - 5.a serie...

CARRERA - A las 12.15 horas - 1.400 metros - 5.a serie...

CARRERA - A las 13 horas - 1.400 metros - 4.a serie...

CARRERA - A las 13.45 horas - 1.400 metros - 3.a serie...

PRONOSTICOS DE LA PRENSA... HIPODROMO CHILE

Table with columns for race number, horse name, jockey, and trainer.

ellos casi seguramente Time and Tide que, por su triunfo de ayer...

Cuenta también con nuestra preferencia el único placé no defen-

Esta carrera, programada como "A" y solamente con apuestas simples...

Entre los favoritos no gana nada...

La serie superior de los 1.400 se presenta abierta y tanto los de mayor peso...

Entre los favoritos de Subversión...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

Entre los favoritos de El Afortunado...

HOLLYWOOD - ("Cinepresa") - Una acreditada publicación...

Música de Peggy Lee tiene film de Disney

EXPERIMENTAL U. DE CHILE

el sombrero de paja de italia

Teatro ANTONIO VARAS

Feliz Navidad! Cinelandia

HOY ROTATIVO DE 13 A 24 HORAS

Una RUBIA Aventurera

Ademas LOS SENSACIONALES CORTOS NUDISTAS

"COMO SE BANAN LAS DAMAS"

¡Extra! LOS SUCECOS DE HUNGRIA

RECIENTE LLEGADO

HOY ROMA ROTATIVO DESDE LAS 11 A.M. EL ULTIMO RENEGADO

HOY LUX y DANTE ROTATIVO DE 11 A.M. LA AUDAZ PELICULA CUYA FILMACION CONSTITUYO UN SERIO PROBLEMA!

Huida al Cañaveral FLUJO INSCHILF BRUTALIDAD

HOY SAO PAULO ROTATIVO DESDE LAS 11 HORAS DANNY KAYE EN VISTAVISION

METRO-LAS LILAS BANDERA 141 TELEF. 83361 PLZA LORETO COUSINO TELF. 43116

CONEY ISLAND PARK Desde su escenario GIGANTE, sigue presentando a su público el más grande de los espectáculos gratis...

HOY CONTINENTAL 3 - 7 y 10 P.M. Pasiones desatadas... Amor violento... ODIOS Y MUERTE POR LA POSESION DE UNA MUJER.



6) ALHAJAS JOYAS

NOVIOS! Para argollas. Fabrica... RELOJES, joyas, oro, boletos empuje...

9) ARBOLES Y PLANTAS

ARBOLES de Parana, \$ 300 c/u. Gran...

13) ARTICULOS p. HOGAR

OCASION! Vendo sillita pascu, plegable...

18) ARRIENDOS OFRECEN

QUINTERO.- Se arrienda casita, 10...

ARRIENDASE locales sin derecho a...

SE ARRIENDAN piezas y separa...

PIEZAS muy amplias, en bajos, con...

ARRIENDO pieza grande, otra chica...

27) BICICLETAS TRICICLOS Y MOTOCICLETAS

MOTORES alemanes Victoria "Vicky",...

30.- CITACIONES VARIAS

EL SINDICATO PROFESIONAL DE...

CITASE A JUNTA GENERAL ORDI...

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

TARZAN - 4754



DICK TRACY



RAMONA



30) CITACIONES VARIAS

NOVENA CIA. DE BOMBEROS "DEBER y Abnegacion" - Santiago...

CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS

QUINTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

SEXTA COMPANIA DE BOMBEROS

MENTIRA



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción...

EN VACACIONES estudio dactilografía, corte, modas, permanentes...

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia...

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Divorcio y exito segun a sus problemas...

37) CONSTRUCCIONES

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard...

42.- DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado mi cheque N.º 147119...

SE HA EXTRAVIADO la libreta de ahorros N.º 6290...

FABRICA muebles Lancaster, comedores, living, dormitorios...

71) MUEBLES p. EL HOGAR

ORTOPEDICO

PLANTILLAS ORTOPEDICAS

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

PEDICURO

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

Por Edgard Rice Burroughs



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO propiedad, produce renta, San Ramon 547...

92) RADIOS Y FONOGRAFOS

REPARACIONES de radios y tocadiscos. Trabajos garantizados...

93) RELOJES

BONITO reloj de sobremesa (Tan ghaay Aleman), con medalla...

94.- REMATES.

REMATE.- EL 13 DE ENERO DE 1957...

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA

RESENCIALES

PIEZAS pension. Recibo pasaportes Huérfanos 1383...

RESIDENCIAL española ofrece piezas amplias...

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde \$ 1150 el metro. Depósito directo de fabricas...

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extension surtido...

AGENCIA de "La Nacion"

VENDO DE OCASION

Amoblado jardin de living de conector...

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

LABORATORIOS DENTALES

"Frontera siniestra"

irá el jueves al Miami Los admiradores de Tony Martin...

FAJAS MODELADORES

"GACELA" Comodidad, durable y el-lueta moderna...

Comodidad, durable y el-lueta moderna. PRECIOS BAJOS...

PUNTE 539 - 2.º PISO

Cinta de Deborah Kerr

estrenará el cine Rex De una melancólica mujer en amor...

ALAMEDA-HOY

ROTATIVO de 1.ª MEDIANOCHE LA HISTORIA COMPLETA DEL MOMENTO...

REGRESO del INFIERNO

AUDIE MURPHY

HOY Auditorium CONTINUADO DESDE LAS 12.45 HRS. SERES EXTRAÑOS INVADEN LA TIERRA. LA AVENTURA MAS SENSACIONAL DEL MOMENTO. INVASION DE DISCOS VOLADORES...

HOY CERVANTES 3.ª Semana DE TRIUNFO CLAMOROSO. "ECRAN" HA DICHO: MUY BUENA, COMICA, HUMANA, FINA...

Tercera Semana DE EXITO ARROLLADOR. HOY REAL 3.30-6.45 y 10 P.M. BILL HALEY y SUS COMETAS. HISTORIA del ROCK AND ROLL COMPAS DEL RELOJ...

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS, DENTISTAS, MEDICOS. SANJHEZ DEL PIAZ, MANUEL CARTE, MESA y GUERERO, LAURA MULLER, ELIAN NEGRINE RODRIGUEZ, CARLOS VIAL ARANEDA, FRANCISCO PARRA MARTINEZ, DENTISTAS, CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH, CLINICA DENTAL DOCTOR GONZALEZ...

HOY WINDSOR Aire Acondicionado. CINE FUNCIONES 10.30 P.M. 2-4.15 - 6.45 - 9.15 P.M. LA Dama y el Vagabundo. ¡LA MAS ALEGRE Y FELIZ DE LAS CREACIONES de WALT DISNEY! Color por TECHNICOLOR. Wait Disney SUIZA Color por TECHNICOLOR.



GUÍA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS
CINE DE SEÑORAS - R.: La pastorcita y el desollador, Casimiro.
CHILE - R.: Ue... paisano, El señor fotógrafo, Me lo dijo Adela.

En el Talia se estrenará "Netochka y el criminal"

"Netochka y el criminal", farsa del italiano Aldo Ottolenghi, será estrenada el 2 de enero en el Teatro Talia por un elenco que dirige el director Humberto Barberis.



Actúa con éxito la Cia. "Picaresque"

Con éxito cada día mayor sigue actuando la Compañía de Revistas Picaresque, que presenta actualmente la humorística revista de Antonio Castillo.

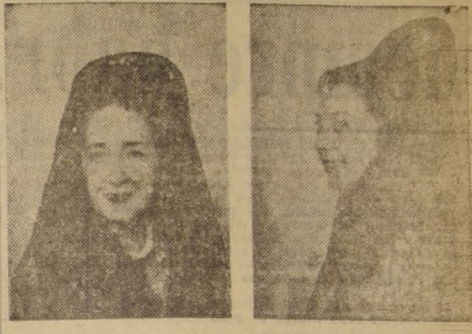
Ultimas actuaciones de trío cómico argentino

Pampa, Brojio y Martín es uno de los tríos cómico-musicales más completos que nos han visitado.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

HOY HABRÁ sólo una función en el Teatro Varas, con "El sombrero de paja de Italia", el aplaudido y reiterado vodevil de Eugenio Lajchic.

HOY TEATRO SATCH A LAS 15 HORAS



Carmen Santoro y Carmen Vargas se presentan hoy con un grupo de sus alumnas en un recital de Danzas Españolas a beneficio de la Escuela N.º 55. Entradas en venta.

RADIO - PROGRAMA DE HOY

Table with radio program listings for various stations including Agrícola, Nueva Mundo, La Reina, and others, with times and program titles.

LINDO ADORNO PARA UN INSTRUMENTO.

En el presente grabado es el arpa la que adorna a la hermosa estrella cinematográfica Cyd Charisse.

Buen espectáculo para Navidad tiene el Tap

Humberto Tobar, con preocupación especial, recibió al Viejo Pascuero. En sus salones, adornados especialmente, el Tap se lució con su programación artística.

Buen reparto tiene "Locura pasional"

Sylvia Final, Carlos López Montezuma y César del Campo, son los tres artistas que bajo la hábil dirección de Tulio Demicheli vivieron un apasionante y dramático argumento en "Locura pasional".

TEATROS
MATEO - R.: El regreso del pirata, y el cofre del pirata, y el regreso del pirata, y el cofre del pirata.

POR VIAJE Vendo ocasión CHALET

MONTREAL N.º 5371 Gran Avenida Paradero 11 12, por Lico

HOY BAQUEDANO y TODA LA SEMANA! LA CONQUISTA DEL ESPACIO. HOY FELIZ NAVIDAD. CONTINUADO DESDE LA 1 P.M. EL TEBORO DEL AMAZONAS.

HOLLYWOOD HOY AV. IRRARAZAVAL 2900 FONO 42383. CINEMASCOPE. STEWART GRANGER, GRACE KELLY, PAUL DOUGLAS. FUEGO VERDE.

HOY ROTATIVO DE 1 A 12 P.M. SAN MARTIN. MAXIMA EMOCION! ARMADO HASTA LOS DIENTES. JIM STERLING.

HOY VICTORIA Y SANTIAGO SIMULTANEAMENTE. EL MUNDO NUNCA HA VISTO UN FILM COMO... "EL MUNDO DE LOS ANIMALES". HORARIO ESPECIAL DE 5 FUNCIONES: 11-145-4-6.30 Y 10 P.M.

HOY SANTA LUCIA. LA HORA MAS AMARGA EN LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO... "ENGENDRO DEL MAL". ALAN LADD, EDW. G. ROBINSON, JOANNE DRU.

HOY CENTRAL. Al saludar a sus exhibidores y distinguido público deseándole feliz Navidad y prosperidad para el nuevo Año, se complace en presentar los siguientes éxitos: JOANNE DRU · DOROTHY MALONE CON "Liberace". EL ARTISTA MAS POPULAR DE LOS ESTADOS UNIDOS.

HOY EL GOLF. JOHN WAYNE LAUREN BACALL. CALLEJÓN SANGRIENTO. Todos vivían en constante terror en la población china de Chiku Shan.

HOY FLORIDA. RANDOLPH SCOTT, GAIL RUSSELL, LEE MARVIN. "HOMBRES SIN DESTINO".

HOY NORMANDIE. GRAN PROGRAMA DOBLE. JANE POWELL \* GORDON MACRAE. TRES MARINEROS Y UNA CHICA. "UN TIBURON EN LA CALLE".

HOY EGAÑA. Sólo Mayores. "AL ESTE DEL PARAÍSO". James DEAN se consagra como dinámico actor.



# Siempre habrá un pino o un abeto

**P**ARA MUCHOS PUEBLOS cristianos una Navidad sin Arbol de Pascua no es Navidad. Para los españoles, una Navidad sin turrón no es Navidad. Y así con una serie de tradiciones, cuya filiación mística resulta bastante oscura. Los pueblos incorporan prácticas feroces, que al correr los años y los siglos, resultan inexplicables. A veces uno se pregunta: ¿es imperativo saber los orígenes de ciertas costumbres? Cuando más se satisface una curiosidad o se lleva una sorpresa.

En el caso del Arbol de Pascua nadie le ha supuesto un nexo litúrgico, y su adopción de

seguro no extraña una irreverencia, ni mucho menos. Créase que la costumbre es heredad romana, y que de allí habría pasado a Alemania, extendiéndose a los pueblos norte-europeos, Inglaterra y Norteamérica. En las representaciones dramáticas medievales simbolizaba la salvación de Cristo uniendo familia y pueblo.

Cierto es que la veneración pagana del roble, en casi todos los viejos pueblos europeos, tiene algo que ver con esta práctica. En la leyenda viene en nuestra ayuda. Dicese que en la Alemania del siglo VIII, San Bonifacio se propuso extirpar la práctica de sacrificios hu-

manos al llamado sagrado roble. En efecto, trasladó sus refugios de evangelización al bosque, justo en el período de tales festividades paganas. Un día, hablando a los incredulos, mientras les mostraba un abeto dijo: "Ved ese abeto; apunta derechamente hacia el Niño Jesús. Tomad este árbol y llevadlo a vuestros hogares como simbolo de una nueva adoración: vivid tranquilos, aun cuando la tierra sea oscura, mientras más ensombrecida, más tranquilos, sin huella de sangrientos holocaustos sobre su faz. No volvais a celebrar el poder de Dios con ritos vergonzantes en el bosque, sino en la santidad de vuestros hogares, con alegría y amor."

## VELAS EN MINIATURA

Brillan en el cielo las velas en miniatura, fabricadas en ceras coloreadas. Los niños de Francia las ponen de tres en tres colores, para representar la Divina Trinidad. ¿Por qué la vela? La Iglesia lo dice: "La cera de las velas significa la carne virginal del divino Niño; la mecha, su alma; y la llama su divinidad." Cuelgan también, en recuerdo de aquella de Belén, la que siguió a los Reyes Magos y más tarde, a toda la Humanidad. Pajarillos esmaltados, y animalitos de masa, también penden de las ramas siempre vivas de los pinos navideños: son evocación grácil del pesebre lejano. Aparece Santa Claus junto al árbol, en cualquier instante, todos le aguardan ávidos, anhelantes, emudecidos. Llega en el instante del sortilejo de los presentes: ¿qué me tocará a mí? ¿qué me tocará a tí?

Y una pregunta, ¿es esto superstición? ¿Es esto pagano? Si lo es, el mundo estaría irremisiblemente perdido. Pero, siempre habría un pino o un abeto para las encrucijadas ignotas del alma humana.

Sin embargo, la mención más lejana del Arbol de Pascua aparece en una crónica alemana de año 1605. Muchos aseguran que Lutero instaló la costumbre medio siglo antes

aproximadamente, y que adornó al árbol con velas para representar a los niños las brillantes estrellas de la Nochebuena. Los españoles aseveran que esta costumbre es de as-

cendencia germana o escandinava, y que fue adoptada por los países europeos en el siglo XVI, después de la Reforma Protestante. "Sus orígenes son paganos", dicen, "pese al nuevo

contenido que ha querido dársele a su significación. Las dos últimas guerras han extendido su uso a países que casi lo desconocían, si nembargo, hay algunos, como España, Grecia e Italia, que afortunadamente siguen reacios a su aceptación y mantienen puras las tradiciones de los belenes o nacimientos." Sin embargo, en esta misma semana ha circulado una revista donde las "estrellas" del cine español posan junto a los repudiados Árboles de Navidad, que ya han hecho su aparición por tierras de Maria Santísima.

¿Es que se podría hablar de profanación, en sentido estricto, al referirse al Arbol de Pascua? ¿Qué sentimiento religioso vulnera? ¿Acaso con mayor propiedad que el turrón, los petardos y las zambombas, no invita a compartir la ternura y poesía de la Noche de Nochebuena al Arbol se congregan familiares, cantan motivos gratos al Niño de Belén, y cual Aquel, reciben presentes, presen-tes vulgares—es cierto—, pero evocadores de una convivencia humana no siempre presente.

La dulce evocación del lejano día en que naciera Jesús, habrá de traer paz sobre la faz de la tierra, en este 25 de diciembre. Millones de seres estarán recordando, unos más piadosamente que otros, el milagro de Belén. En los hogares de tierras frías y nevadas, los hijos buscarán el calor de los padres, ancianos, quizás. Habrán viajado desde lejos para reunirse en la celebración anual que la tradición marca. Habrá ausentes, cierto; algunos no escucharán las campanas de medianoche, pues, ya nos abandonaron para siempre. Rodará, tal vez, alguna lágrima por las mejillas de muchos, y en el resplandor de las velitas del árbol habrá un dejo de tristeza. Otros tendrán dedos amados en las salas de silentes hospitales, donde un quejido cada tanto pondrá una nota lúgubre, penetrante. Pero, el mensaje de paz que trajera el Niño del Pesebre, habrá de recomfortarles en su dolor y angustia. En los presidios también habrá silencio, un silencio de arrepentimiento y de laxitud; pensarán los reclusos en sus familiares, en sus niños sin juguetes y sin canciones. En su toidez quizás elevarán una plegaria agria, con sabor a renunciar; pero, será plegaria, y podrá haber salvación. Quizás si los hombres malos, que no creen en la fe, en la esperanza y en la caridad, al sentir el lejano rumor de los himnos sacros y los villancicos ingeniosos, se ablanden y la santidad de este día les haga pensar que hubo un hombre, todo virtud y bondad, que se sacrificó por un ideal, y que ese ideal se resumía en una sola palabra: Amor. Y si así sucediera, quizás si la humanidad mañana sería mejor, ¿Por qué no soñar en que así habrá de ser? W. R.



La mayor fiesta simbólica de Occidente, que sintetiza los postulados de Amor y Paz, se celebra hoy en todos los cielos y en toda la tierra. Millones de millones de voces se alzan en alabanza del Salvador de la Humanidad, y los coros repiten: GLORIA IN EXCELSIS DEO. (Cuadro del artista alemán Gregor Erhart, intitulado "Nacimiento de Cristo", año de 1543.)

## EL MENSAJE DE PAZ DEL NIÑO DEL PESEBRE

La dulce evocación del lejano día en que naciera Jesús, habrá de traer paz sobre la faz de la tierra, en este 25 de diciembre. Millones de seres estarán recordando, unos más piadosamente que otros, el milagro de Belén. En los hogares de tierras frías y nevadas, los hijos buscarán el calor de los padres, ancianos, quizás. Habrán viajado desde lejos para reunirse en la celebración anual que la tradición marca. Habrá ausentes, cierto; algunos no escucharán las campanas de medianoche, pues, ya nos abandonaron para siempre. Rodará, tal vez, alguna lágrima por las mejillas de muchos, y en el resplandor de las velitas del árbol habrá un dejo de tristeza. Otros tendrán dedos amados en las salas de silentes hospitales, donde un quejido cada tanto pondrá una nota lúgubre, penetrante. Pero, el mensaje de paz que trajera el Niño del Pesebre, habrá de recomfortarles en su dolor y angustia. En los presidios también habrá silencio, un silencio de arrepentimiento y de laxitud; pensarán los reclusos en sus familiares, en sus niños sin juguetes y sin canciones. En su toidez quizás elevarán una plegaria agria, con sabor a renunciar; pero, será plegaria, y podrá haber salvación. Quizás si los hombres malos, que no creen en la fe, en la esperanza y en la caridad, al sentir el lejano rumor de los himnos sacros y los villancicos ingeniosos, se ablanden y la santidad de este día les haga pensar que hubo un hombre, todo virtud y bondad, que se sacrificó por un ideal, y que ese ideal se resumía en una sola palabra: Amor. Y si así sucediera, quizás si la humanidad mañana sería mejor, ¿Por qué no soñar en que así habrá de ser? W. R.



La adoración del Niño-Dios y la institución de la Iglesia como continuadora del Mensaje de Jesús a los hombres, es recordada en este grabado de madera, de autor anónimo, Milán, 1516.

## UNA BELLA ITALIANA ENSEÑA SAMBA EN URSS

ROMA, (ANSA).— "Cuanto más viejo es el mundo, más distinto me parece de lo que imaginaba. También Rusia, la Rusia real que vi personalmente, difiere de la Rusia de mi fantasía. ¿Cómo podía yo imaginar que en el país de Lenin y de Stalin habría un tipo como Vladimir, ni ardiente admirador del Poder? Un hombre como quizás hoy solo se encuentran en México o en la Argentina. Pero, ¿en la ciudad del "Crimen y castigo"? ¿Y después de medio siglo de régimen comunista?"

En Rusia existe una singular costumbre: en ninguna sala de baile o local público, un hombre puede ir a bailar a una muchacha presente, sin pedir permiso a su acompañante. Nadie protesta. La moza, al que quiere, acepta... la baller! Si así ocurriese en Roma, provocaría un aluvión de reacciones y de incidentes.

Vladimir, a quien nunca había visto antes, se presentó para invitarme a bailar. Y como era poliglota, comenzó a decir galanterías en italiano, inglés, francés y, naturalmente, también en ruso. Vladimir se escultur y me pidió que le enseñara a bailar. Me gustó mucho, pero me quedé mirándole con ojos de admiración. Respondi que eso no era posible, porque debía atender a otros invitados. Lo que me gustó mucho, porque muchas personas querían hablar conmigo, pedir autógrafos y comprobar si efectivamente me parecía a Silvana Pampanini de la pantalla. El pobre Vladimir se sentó ante una mesa, solo y decepcionado, y se quedó mirándome con ojos de humilde echorrillo (entre paréntesis, Vladimir es bonito y elegante).

CORTESIA DE VLADIMIR.— A la mañana siguiente, un enorme "bouquet" me llegó al hotel, lo enviaba Vladimir, a quien nuevamente encontré esa noche en el hotel Astoria, repitiéndome más o menos las mismas escenas de la víspera. Al día siguiente, la misma cosa: flores de Vladimir. Pasaron algunos días y la delegación italiana vino a Kiev y luego a Moscú. En la capital soviética, en el corredor del hotel en que me alojaba, ante la puerta de mi cuarto, encontré naturalmente a Vladimir, esperándome. Me dijo: "Vladimir de Leningrado a Moscú sólo para ver-



Y la alegría y el amor inundan el mundo de los niños. La silueta del abeto cargado de lucas, cual estrellas de los cielos, preside el ceremonial, indicando el camino de las alturas. Por hoy, al menos, el universo es de ellos en la infinitud del tiempo y el espacio.

## Tradición e historia de la milenaria ciudad de Belén

Nadie sabe durante cuántos miles de años el hombre ha vivido en Belén. Fue allí, un pequeño triángulo de casas de piedra extendiéndose sencillamente sobre una colina caliza situada a nueve kilómetros de Jerusalén, en el camino que conduce a esa ciudad, donde Moisés llevó a los judíos cuando salieron de Egipto.

Un pueblo antiguo, todavía escasamente conocido entre los arqueólogos, había llamado Efrata a la población. Los judíos, cuando llegaron a la tierra prometida, la bautizaron con el nombre de Belén o casa del pan. Evidentemente no reflexionaron mucho acerca del nombre que escogieron.

Parace que es una traducción sencilla del nombre de Efrata. Tal vez el nombre provino originalmente de la riqueza de los trigales en los campos más abalados en Belén siempre había pan.

DESCENDIENTE DE DAVID Y RUTH.— También hay historia en el sentido de que Belén, de hecho, era descendiente de David y de Ruth. De ser cierto, ello establecería un interesante continuidad en la historia de la Biblia y en la historia de Belén.

Sin embargo, los antecedentes no confirman o niegan la historia, y puesto que José y María fueron impulsados a permanecer en un estable, parece probable que ellos fueran a Belén, pero que ninguno de ellos fuera de los campos cercanos en la aldea.

Muy poco se sabe de Belén hasta el año 127, cuando el Emperador Adriano se interesó en el lugar. Evidentemente él creyó que la aldea misma tenía algún extraño significado místico.

En todo caso, hizo plantar una huerta para adorar en ella a Adonis, sobre la cueva donde él creía que Cristo había nacido.

El huerto de Adonis existió hasta el año 330, cuando Constantino decidió borrar la huerta y el lugar, evidentemente él creyó que la aldea misma tenía algún extraño significado místico.

Otras iglesias cristianas y varios monasterios siguieron, hasta ahora, en el punto de vista, la aldea y la continuidad de la aldea y la continuidad de la aldea que se nota en el traslado clásico es para la aldea, una iglesia fue levantada en el lugar.

LA LLEGADA DE SAN JOSE Y MARIA.— El capítulo final de la historia de la aldea, relacionado con la llegada de San José y María, quien estaba destinada a producir la Biblia en latín.

## El matriarcado asienta sus reales en Estados Unidos

NUOVA YORK, (ANSA).— Desde hace mucho tiempo la mujer norteamericana ocupa un lugar destacado en la vida colectiva y particular de la nación. Por otra parte, el cine ha contribuido a hacer del elemento femenino un centro del interés nacional o internacional.

Sus reacciones, sus inhibiciones, sus complejos, fueron y continuarán siendo el tema de numerosos artículos, de emisiones radiofónicas, de espectáculos de televisión, de piezas teatrales y de conferencias. Todo el mundo conoce los gustos de la mujer norteamericana en el campo de la moda, del deporte y de la literatura; así como sus habilidades de mujer de negocios, de sus posibilidades de esposa, de madre y de verdadero jefe de familia.

Pero, ¿qué se sabe del hombre norteamericano? Sus sentimientos, a pesar de las encuestas del Dr. Kinsey, aparecen desprovistos de interés. ¿Tienen quienes lo definen como un incorregible puritano? ¿Cómo lo juzgan las mujeres de otros países? ¿Hasta qué punto él es responsable del matriarcado norteamericano? ¿Es un ser indiferente?

En los Estados Unidos, la madre representa, en la vida del futuro hombre, muchos papeles: de jefe, de gobernante, de cocinera, de compañera de juegos, de profesora y muchos otros. Tiene un prestigio y una autoridad enormes, acreditadas hasta en la propia historia del país. Mark Twain, Longfellow, Emerson, Carnegie, Lincoln, y otras grandes figuras, declararon, sin ambages, que su éxito en la vida fue debido a sus madres.

EL CULTO A LA MADRE.— El culto de la madre se ha tornado quizás exagerado en los Estados Unidos, y perjudica a los hijos. ¿Y los padres? Estos disfrutan de la compañía de sus hijos durante los "week ends", con quienes practican deportes, pero sin hablar nunca de sus problemas, porque la educación pertenece a la madre, que toma todas las decisiones acerca de los hijos y controla sus vidas.

Con todo, no debe considerarse al hombre norteamericano como un vencido. Escote a la compañía que dirigirá su casa y educará sus hijos, y con ella divide todos los intereses y responsabilidades, aún en aquellas mínimas tareas domésticas.

DIFERENCIAS ENTRE LATINOS Y NORTEAMERICANOS.— El escritor André Maurois ha sintetizado en esta forma la diferente situación entre los latinos y los norteamericanos: "El europeo comienza formulando una teoría sobre el cosmos; luego piensa en el planeta en el que mora; finalmente, llega a la conclusión de que es preciso cultivar el propio jardín. El norteamericano, por el contrario, parte de lo esencial para llegar a lo complejo: de su jardín, de su escuela, de su ciu-



Señorita Blanca Freire, quien se encuentra en los Estados Unidos realizando un curso de Administración Social en la Universidad de Ohio. Es egresada de la Escuela de Visitadoras Sociales de la Universidad de Chile, y fue ayudante en la Casa Madre e Hijo, durante cuatro años.